

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.—Número 23.590  
Jueves 10 de noviembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## Suárez González visita Luxemburgo

El presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez González, ha marchado a Luxemburgo, en visita oficial. Durante la jornada de hoy.

Don Adolfo Suárez viaja en un Mystère de la Subsecretaría de Aviación Civil y le acompaña su esposa, el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, así como personal de su Gabinete.

### ULTIMA ETAPA

Luxemburgo será el último país de la CEE que visitará el presidente del Gobierno español, solicitando el apoyo de la CEE a España para su ingreso en la Comunidad.

Durante el día de hoy, Suárez se entrevistará con el presidente y ministro de Asuntos Exteriores luxemburgués, Gaston Thorn, así como con el presidente del Parlamento europeo, Emilio Colombo y otras personalidades.

Lo que se podría denominar la última etapa de un primer tiempo en el proceso de la incorporación española a la Comunidad Económica Europea, se fecha hoy en España y Luxemburgo con la visita del señor Suárez al gran ducado. Con este viaje, el presidente del Gobierno cierra el ciclo de visitas que últimamente vino efectuando a las nueve capitales del Mercado Común.

Tras una corta estancia en Luxemburgo, y después de entrevistarse con el primer ministro y titular de Asuntos Exteriores de dicho país, Gaston Thorn, está previsto que don Adolfo Suárez regrese hoy mismo a Madrid.

## MADRID

### Huelga de comercios en Leganés

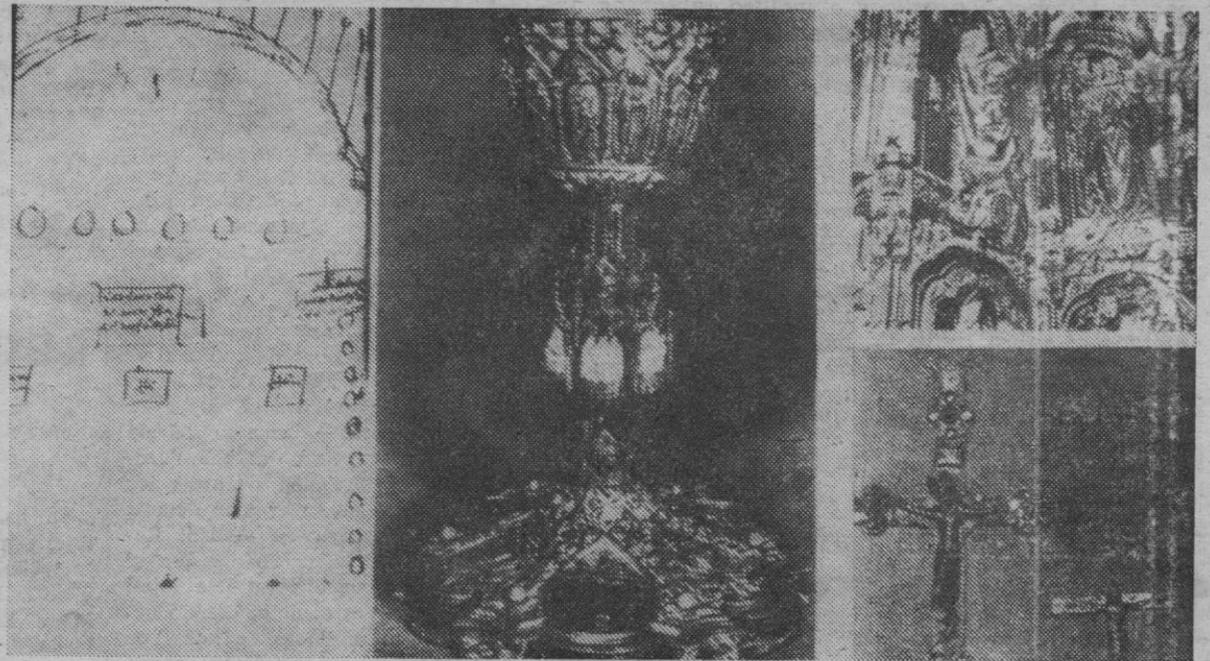
Madrid, 10.—El 95 por ciento de los comercios de Leganés se encuentran hoy cerrados, a consecuencia de la huelga que sus propietarios han declarado en protesta por la instalación de un supermercado. Esta mañana, tan sólo algunas panaderías abrieron y, probablemente, cerrarán antes de la hora habitual.—Cifra.

## PSOE

### NO HAN VARIADO LAS NORMAS DE ADMISION

Madrid, 10.—Las normas de afiliación en el PSOE (Partido Socialista Obrero Español) no variarán respecto a lo previsto en los estatutos aprobados en su último congreso. De este modo, el PSOE ha desmentido informaciones que aseguran la existencia de un endurecimiento de las normas de admisión.—Cifra.

## ROBO EN LA CATEDRAL DE BURGOS



En la catedral de Burgos se cometió en la madrugada de ayer un importante robo. Los ladrones se llevaron tres cruces románicas, dos cálices, tres libros y tres estatuillas, entre otras cosas, cuyo valor principal es su antigüedad. No son precisamente los objetos más valiosos del tesoro catedralicio. De ello informamos en pag. 12.

A la izquierda, reproducción del mapa de la batalla de Lepanto, uno de los manuscritos robados de la Cámara del Tesoro. En el centro, uno de los cálices sustraídos. A la derecha, altar lateral de la capilla de los Condestables, del que han desaparecido tres pequeñas imágenes de madera policromada y dos cruces que también han sido robadas.

Por primera vez Madrid celebró ayer la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de la Almudena. Tras una misa en la catedral de San Isidro, que fue que fue oficiada por el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, y a la que asistieron el Ayuntamiento en pleno y numerosos fieles, la imagen recorrió en procesión diversas calles.

## El Rey despachó con Suárez González

Madrid, 10.—A última hora de la tarde de ayer, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se trasladó al palacio de la Zarzuela para despachar con el Rey don Juan Carlos. La noticia ha sido conocida esta mañana por conducto oficial.—Cifra.

tes al palacio de la Moncloa. Cifra.

### EN ESTE NUMERO

- \* A trabajar, pero todos.— Pág. 2
- \* Hacia la resolución del problema de abastecimiento de agua a la ciudad.—Pág. 3
- \* Estudio de los problemas de la construcción en la capital.— Pág. 4

## SEGOVIA

### MAÑANA, huelga de los

### MIR en la residencia sanitaria

Queda asegurada la asistencia médica  
y serán atendidos los beneficiarios  
de la Seguridad Social

(Información en Pág. 3)

## No habrá delegado para el país vasco

Madrid, 10.—Fuentes del Ministerio del Interior han desmentido, como carente de fundamento, la noticia de que fuera a nombrarse un delegado especial del Gobierno para el país vasco, cargo que, según esa noticia, recaería en don Andrés Gómez Magarida, jefe de la Brigada de Operaciones de la Dirección General de Seguridad.—Cifra.

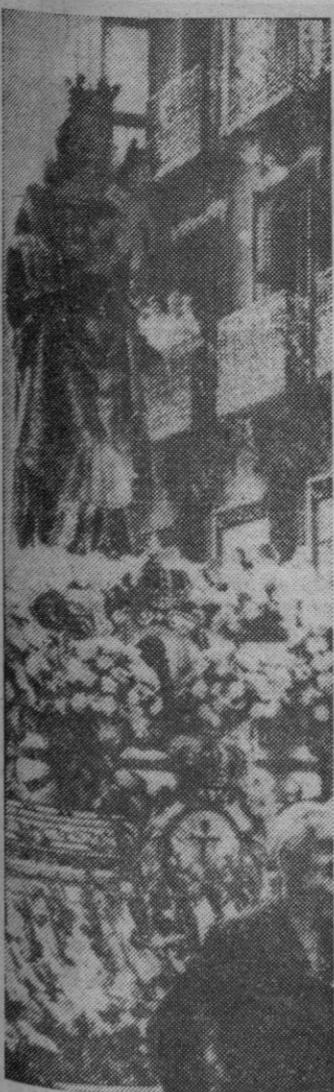
## REUNION DE SUBSECRETARIOS

Madrid, 10.—Alrededor de las diez de la mañana ha dado comienzo la reunión de la comisión de subsecretarios, para preparar el orden del día del Consejo de Ministros, que se celebrará mañana.

Esta comisión se reúne habitualmente todos los miércoles pero debido a la festividad de ayer en Madrid, se retrasó hasta hoy.

Preside la reunión el ministro de la presidencia, señor Otero, Novas, y se celebra en uno de los edificios colindan-

**Abrigos  
y  
chaquetones  
CASA FERMIN**



**LA PROXIMA ¿DONDE?**

...Murcia, Oviedo. Ahora, Burgos. ¿La próxima? ¡Quién sabe! Lo mismo pudiera ser Segovia. Nos referimos a estos robos en catedrales, santuarios... templos, en fin, que tan frecuentes vienen siendo, de siempre, es cierto, pero más aún en estos últimos años.

Parece como si ahora, más que nunca, estos ladrones de templos se hubieran percatado de la tabulosa riqueza artística que los fieles de todos los tiempos han venido acumulando en los templos españoles y se mostraran dispuestos a aprovecharse de ella en propio y exclusivo beneficio. Así aparte de todos esos robos que de siempre han venido ocurriendo en templos, particularmente en zonas rurales, más o menos abandonados, con desapariciones de imágenes, cuadros, objetos del culto etc., ahora vienen estos robos más sonados, más importantes, en los que piezas valiosas, y a veces únicas, desaparecen de catedrales y santuarios famosos.

Por eso, no es de extrañar que en esta rotación del latrocinio de joyas y objetos valiosos, en aspectos históricos, artísticos e incluso religiosos, pudiera llegarle el turno también a nuestra catedral en la que, pese a su modesta categoría de «dama de las catedrales españolas», también se guardan valiosos objetos.

Ya cuando el robo en la catedral de Oviedo expusimos en nuestro periódico este temor y ahora insistimos, aunque, en verdad, no sabemos que pudiera hacerse para evitarlo. En esto, como en tantas otras cosas, es imposible o muy costosa una vigilancia a todas horas de cada rincón, de cada espacio. Pero de alguna manera habrá que estar atentos y sobre aviso. Y más aún si es cierto un rumor que anda por ahí de que no hace muchas fechas —el día de San Frutos o por entonces— habían desaparecido algunas llaves de nuestro primer templo.

¡Alerta, pues!

**La Prensa opina**

**JUVENTUD EN PARO LABORAL**

**el MAGISTERIO ESPAÑOL** con este título escribe Julio López de Oruezábal:

«Siete millones de jóvenes están en paro en los países occidentales. La cifra supone el 40 por 100 de la población joven de Europa. Un panorama desolador y una perspectiva preocupante para la salud y el bienestar de la comunidad social.

Los datos se han barajado en el coloquio celebrado en Estrasburgo y los facilita el Centro Europeo de la Juventud del Consejo de Europa.

Esta situación de desequilibrio social es anterior y parece obedecer a distintas razones que la crisis energética originada por el alza del petróleo. En la búsqueda de las causas, la Organización Internacional del Trabajo cita en primer lugar la inadaptación de la enseñanza, demasiado selectiva, que orienta a un gran número de jóvenes hacia establecimientos y tareas de nivel inferior al exigido y que no ofrece las cualificaciones de enseñanza profesional y de conocimientos prácticos requeridos en el mundo del trabajo. Son precisamente los jóvenes que buscan su primer empleo y los que se encuentran sin formación profesional los que más frecuentemente permanecen en paro laboral.

Otros factores de la crisis de empleo son: la resistencia de las empresas a emplear jóvenes en razón a los costes de su integración y de su formación inicial y la desaparición de numerosas empresas pequeñas, que son las que preparan el rodaje y práctica del aprendizaje o del recién salido de la escuela profesional.»

**A TRABAJAR, PERO TODOS**

Por Pedro HERNAN-SANZ

Se ha venido señalando —y pienso que no sin razón— que uno de los aspectos más importantes y preocupantes de la actual situación económica es el adverso al clima social en que se encuentra la empresa, como consecuencia de que demagógicamente se está en cierta forma desfigurando el papel preponderante que, en un sistema de economías de mercado, corresponde al empresario la creación de riqueza y puestos de trabajo.

Pero ante todo esto me suscita la idea de los niños del aquel viejo cuento del labrador que suscitaban que cuando los sábados había nubes en el cielo, era señal cierta de que al día siguiente iba a ser domingo; como también, sorprendía a los mayores las ingenuas interrogaciones ¿de qué color era el arco iris?, o ¿de qué color era el caballo blanco de Santiago?

Me vienen a la mente en este momento tan cariñosos recuerdos de la infancia, al leer detenidamente el discurso que el presidente Suárez pronunció a través de la televisión, el cual se cae a estas alturas de la burra —y digo esto con el mayor de los respetos—, cuando afirma que en España no se podrá mejorar la situación mientras los españoles no se decidan de una vez a trabajar de verdad. Recuerda el señor Suárez que el país no puede permitirse lujos, como el de seguir perdiendo decenas de millones de horas de trabajo al año ni de tener una de las productividades más bajas de Europa. Y esto lo dice el presidente del Gobierno, cuando esta improductividad ha llevado a la nación poco menos que a la banca rota, y cuando toda persona sensata venía repitiendo esta verdad de proporciones más que considerables, una y mil veces. Pero como todo es necesario que sea dicho, el presidente Suárez no quiso contar la verdad de sobra conocida por todos, hasta sentirse seguro en su poltrona de jefe de Gobierno y es en este momento, en el que se siente seguro, el elegido para entonar las consignas incitándonos al trabajo.

A mí, desde luego, me da la impresión de que va a resultar muy difícil sacar a los españoles de su marasmo y hacerles comprender la necesidad de tomarse en serio la actividad productiva, después de tantos años en los que las incitaciones a la laboriosidad o a la crítica a la holganza, fueron consideradas conductas antisociales observadas únicamente, por los ladinos explotadores o por los burgueses insaciables. El absolutismo y el bajo rendimiento merecieron de una y otra forma, la protección o el amparo de los grupos sindicales, que no advirtieron entonces que con el fomento de estas corrupciones lo que se hacía no era otra cosa

que destrozar la riqueza del país y llevarlo a la ruina. Todo incremento de salarios que no vaya acompañado de una respuesta adecuada en lo que a productividad se refiere, no es más que una variante del timo del paciente, ya que al obrero se le engaña con palos y malas palabras por sus resultados, basadas en el total contrasentido de un incremento del salario real, que se debe de medir no por el número de monedas, sino por la capacidad adquisitiva. Véase, sino, a modo de ejemplo, que siendo los salarios actuales más elevados que hasta el momento la historia de España en este campo conoce, no puede un trabajador comprar a plazos un piso, cosa que podía hacer tranquilamente hace años con unos ingresos por salario menores.

El presidente dice que hay que trabajar. Lo malo del caso es que en este país de nuestros pecados sigue con nota de ple-

na vigencia el sistema de aquel fraile del cuento: "dice el padre superior que bajemos todos al huerto y que trabajéis y que después subamos a comer".

Mientras la holganza y absentismo sigan mereciendo la atención de los grupos sindicales (cosa que no sucedía con los sindicatos de antes de nuestra guerra civil) los males de España, señores, no tendrán tan pronto este remedio. Y no lo tendrán aunque el presidente Suárez se desgañita. Y lo lamentable es que si bien el pueblo ha manifestado su deseo de vivir democráticamente, no han arraigado hasta el presente los hábitos de convivencia democrática, al menos desde las perspectivas que anteriormente señalé, y eso es precisamente lo que debemos de desear y a lo que hemos de ir sin más demora, siempre con el entendimiento puesto de que se trata de una empresa de todos y como tal, necesita una respuesta solidaria.

**REGISTRO CIVIL**

- 7 nacimientos,
- 2 defunciones y
- 7 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Belén Cajas y de la Faya, hijo de Luis y de María Eloísa; Javier Carrión y Herrero, de José Luis y Julia; Angel Pedro García y Alonso, de Angel y Liberia; Emilia González y Herranz, de Emilia y Victoria; Luis-Daniel Martín y López, de José Luis y Ascensión; José Antonio González y Cañas, Antonio y Felicitas; Diego Sanz y Alvarez, de Gregorio y Mercedes.

Defunciones: Francisco Conde y Montero, de 73 años; Elena Otero y Gorrita, de 74.

Matrimonios: Fernando Martín y Morales con Ana-María Hernanz y Berzal; Tomás del Barrio y Alonso con Juana Felipa González y Sanz; Manuel Esteban y Tinaguero con María del Carmen Vicente y Alvaro; Gregorio-Pascual Labajo y Her-

nando con María-Jesús García y Pascual; Fausto-Luis Encinas y Llorente con Ana-María de Jesús y de Frutos; Laurentino Martín y Garcinuño con Felisa Hernanz y San Juan; Enrique Llorente y Cuarental con María de los Reyes Pecharroman y

**PANTALONES**



El especialista del pantalón  
Todas las marcas  
Todas las calidades  
**JUAN BRAVO, 54**

Con motivo del incendio producido el pasado día 1, en «La CASA DEL SIGLO XV», queremos expresar nuestra gratitud a cuantas personas se interesaron o nos ayudaron en esta situación: Autoridades, amigos, fuerzas del orden, comisaría de policía, agentes municipales, personas anónimas, etc., y de una manera muy especial al servicio del cuerpo de bomberos, que gracias a su extraordinaria rapidez y entrega extinguió el incendio.

Esta muestra de solidaridad, nos estimula a estar más a su servicio. A todos muchas gracias.

**LA CASA DEL SIGLO XV**



## Hacia la resolución del problema de abastecimiento de agua a la ciudad

### De las captaciones actuales al descubrimiento del acuífero

#### Todas las aportaciones permitirían dotar a Segovia de 561 litros de agua por habitante y día

Como es bien sabido, el tema del abastecimiento de agua a la ciudad, cada vez que se suscita, levanta un mayor interés, no exento, en determinados casos, de enconadas polémicas.

Pues bien; aunque sobre este asunto nuestro periódico ha informado reiteradamente y con todo lujo de detalles, la situación planteada en este momento, con el alumbramiento de las aguas subterráneas de Madrona, y el acuerdo del Consejo de Ministros de financiar al cien por cien el proyecto, nos mueve a ofrecer al lector, desde hoy y en días sucesivos, los datos principales del mismo, del que es autor el ingeniero de Caminos don Luis Finat Calvo.

#### EL ABASTECIMIENTO, EN LA ACTUALIDAD

El abastecimiento de agua actual de Segovia se realiza mediante captaciones en el río Eresma, con un azud en el término de Valsain para captar 175 l/s durante los meses de noviembre a junio, ambos incluidos; en el arroyo Aceveda o río Frio, aguas arriba del embalse de Revenga, obteniendo un máximo de 110 l/s y en verano el caudal de estiaje. (Esta conducción suministra, además, agua al pueblo de Revenga); la con-

ducción desde la presa de Revenga tiene una longitud de 11.137 metros, estando cubierto con losas, siendo necesaria una continua conservación para impedir el crecimiento de raíces que dificulten el paso del agua.

La capacidad útil del embalse es de 2,4 Hm.<sup>3</sup> y en enero de 1946 se autorizó la derivación de 162 l/s, siendo su capacidad de conducción de 165 l/s.

#### RESTRICCIONES

Aun teniendo lleno el embalse a primeros de julio, si el otoño no es lluvioso, el Ayuntamiento de Segovia ha tenido que aplicar restricciones sobre el consumo de agua todos los años, por lo que solicitó del Ministerio de Obras Públicas efectuase los estudios necesarios para la ampliación del abastecimiento de agua, efectuándose como primera medida la construcción, en el año 1971, de la conducción del Eresma para 175 l/s durante ocho meses del año.

#### OPOSICION AL PROYECTO

En el mismo año, 1971, se redactó por la Confederación un proyecto de ampliación del abastecimiento, distribución de agua y saneamiento de Segovia en el que se incluía la construcción de una presa sobre el Eresma en Valsain y la construcción de una nueva conducción paralela a la existente desde Valsain.

Por oposición a este proyecto del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional se efectuó un nuevo estudio de soluciones alternativas para emplazamiento del embalse para regular el abastecimiento de aguas de Segovia, considerando los otros emplazamientos aguas abajo de San Ildefonso, en el río Cambrones y el recrecimiento de Revenga.

Consecuencia de los citados estudios, fue la redacción del "Proyecto de presa de embalse en el río Cambrones, para la ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad de Segovia", suscrito en 1974. La información pública del proyecto durante la tramitación de la concesión puso de manifiesto la oposición de los concesionarios de regadíos de praderas en la margen derecha del Cambrones, por lo que se realizaron nuevos estudios y proyectos de soluciones alternativas, realizándose el último en junio de 1975, en el que se comparaban las soluciones en el río Frio y en el Eresma con presa en los parajes denominados "Vado de la Reina", en Valsain, y "Pontón Alto", aguas abajo de San Ildefonso, con valoración de las soluciones para los horizontes de 1995 y 2005.

#### EL "VADO DE LA REINA"

Entregado este estudio al Ayuntamiento de Segovia con objeto de que manifestase la solución que estime más conveniente, aquél acordó en sesión extraordinaria de 8 de noviembre de 1975 "señalar por vía de elección el paraje o punto conocido por "Vado de la Reina" en terrenos del pinar de Valsain del Patrimonio Nacional como lugar de ubicación del nuevo embalse en el Eresma para la ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad"; por ello, en mayo de 1976 se redactó por la Confederación el "Proyecto de embalse del río Eresma para ampliación del abastecimiento de Segovia" por un presupuesto de 334.934.337 pesetas, proyecto que fue sometido a información pública ori-

(Continúa en la pág. 4)

## Mañana, huelga de los MIR en la residencia sanitaria

### Queda asegurada la asistencia médica

Los médicos internos y residentes de la residencia sanitaria "Licinio de la Fuente", en una asamblea celebrada ayer han acordado llevar a cabo un paro activo de protesta durante la jornada laboral de mañana, viernes, manteniéndose los turnos de guardia sin modificar.

Como ya anticipábamos en una nota el pasado lunes, la huelga ha venido impuesta como una medida de fuerza para la derogación de la orden ministerial de 12 de octubre mediante la cual se prohíbe la contratación de personal en forma estatutaria y de hecho son recortadas las plantillas al no prorrogarse los contratos administrativos.

Según dijimos en nuestra anterior información, la citada orden señalaba que, como paliativo a la crisis económica que soporta el país, no serán contratados más elementos humanos en régimen interino o de cualquier forma estatutaria. Paralelamente por tanto, peligraría la nueva contratación de quienes en la actualidad están ligados a la S.S. mediante contrato administrativo. Con ambas premisas y teniendo en cuenta que en la actualidad ni siquiera puede ser sustituido el personal que no comparece en su trabajo por enfermedad, vacaciones u otros motivos, los Colegios Profesionales de Médicos, ATS y Odontólogos protesta no sólo energicamente desde la fecha de aparición de la orden en el "B.O.E.", La razón de su protesta estriba fundamentalmente en el hecho de que este cierre en la contratación e incluso disminución de personal agravará hasta límites muy peligrosos la ya penosa situación de la sanidad canalizada en la Seguridad Social en lo que constituiría un fraude en la asistencia sanitaria.

## SERAN ATENDIDOS LOS BENEFICIARIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En relación con el acuerdo de los MIR, la dirección de la residencia sanitaria informa, para conocimiento y tranquilidad de los beneficiarios de la Seguridad Social, que la asistencia en la misma no ha de resultar afectada por el paro activo anunciado para mañana, ya que dicha asistencia en todo momento está a cargo de la plantilla de jefes de servicio, jefes de sección y médicos adjuntos.

## SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

### Según su propietario, la plantación de «cánnabis» de Cuéllar la dedicaba al estudio de la Biología

#### Había sido expulsado de Suecia por tráfico y consumo de drogas

Según una nota facilitada ayer tarde por la Brigada Central de Estupefacientes, la detención del propietario de una finca de Cuéllar donde se cultivaban drogas noticia de la que ya informamos a los lectores, se realizó después de pacientes investigaciones, iniciadas hace tiempo.

mas, ya que era estudiante de Biológicas.

La misma nota oficial señala que Antonio Alvarez posee antecedentes por tráfico y consumo de drogas y, al parecer, fue expulsado de Suecia por estar relacionado con esta clase de delitos.

#### CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las veinte horas, en el punto kilométrico 213.600 de la carretera nacional 110 Soria-Plasencia, término de Valdeprados, donde un turismo se salió de la calzada en curva colisionando contra pretil de piedra; el conductor y cuatro acompañantes resultaron heridos de pronóstico leve y el vehículo quedó con daños de gran consideración.

Como propietario de la plantación aparece acusado Antonio Alvarez, de 27 años, que dedicaba la finca al cultivo de «cánnabis sativa», más conocido por cáñamo, de cuya resina se extrae el hashís, y de las ramas, la grifa. Según descubrieron los inspectores de Policía que procedieron a la detención de Antonio Alvarez, en la finca se cultivaban 45.000 plantas de la citada clase. En su declaración, el detenido manifestó que había realizado tales plantaciones para dedicarse al estudio de las mis-

hormigón

**SANTA TERESA**



La Lastrilla. Tel. 414855

**Barrero**

CUARTOS DE BAÑO  
MUEBLES DE COCINA  
Ladredá, 25 y  
Polígono Industrial



# Información Local

Comisión municipal permanente

## El Ayuntamiento estudia con las empresas los problemas de la construcción en la capital

Visita del director general del Patrimonio Artístico y Cultural, el sábado

### Concesión de licencia de obras para unas galerías comerciales en José Zorrilla

Se proyecta la iluminación nocturna del nuevo campo de fútbol

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad se reunió la comisión municipal permanente; asistieron los tenientes de alcalde, así como el secretario general y la interventora municipal.

En el capítulo de información de la Alcaldía, el señor Fernández García dio cuenta de los siguientes puntos:

#### PROBLEMAS DE LA CONSTRUCCION

De la reunión mantenida con representantes de la Patronal de la Construcción de Segovia, donde estudiaron los problemas que tiene planteados el sector, tales como suelo urbano, posibles descalificaciones, etc. La Patronal segoviana mandará al Ayuntamiento las peticiones por escrito y el municipio se ofreció a ayudarles en todo lo posible, incluso con gestiones a otros niveles. Tan pronto obren en poder del Ayuntamiento las peticiones, volverán a reunirse conjuntamente.

De la reciente firma en Madrid, con el Banco de Crédito Local, de tres contratos que estaban pendientes de firma y que avalan 14 millones de pesetas, con los cuales se hará frente al plan de obras y servicios municipales.

#### VISITA DE UN DIRECTOR GENERAL

Dio cuenta de la visita a Segovia el próximo sábado, día 12, invitado por el Patronato del Alcázar, del director general del Patrimonio Artístico y Cultural, así como de la importante reunión que va a tener lugar en la fortaleza y a la que asistirá el alcalde de Segovia como miembro patrono que es del citado Patronato.

#### MEJORAS EN LOS BARRIOS

En cuanto al estado de las obras que se están realizando en la capital, se refirió a diversas pavimentaciones en La Albuera, así como a la reparación de la calle del Parque y accesos al nuevo campo de fútbol, cuyas obras se iniciarán tan pronto finalicen las pavimentaciones de las calles de Los Vargas, Santa Catalina y del Puente. Posteriormente se iniciará en La Albuera las obras de alumbrado, realización que se prometió a la Asociación de Vecinos en una reunión anterior.

Dijo también que el sábado, día 12, en el Ayuntamiento, tendrá lugar la recepción a la 240 promoción de Artillería, y que él asistirá hoy y mañana, en Madrid, a las reuniones de la Asamblea Constituyente de Alcaldes de España, a la que ha sido invitado por el alcalde de Madrid en calidad de observador, siendo uno de los nueve alcaldes de España, que, al término de la misma, deberán redactar un informe sobre su desarrollo y ponencias.

#### ILUMINACION PARA EL CAMPO DE FUTBOL

Por el teniente de alcalde, delegado de Deportes, señor Camiruaga de Diego,

se informó de la conveniencia de dotar de iluminación al nuevo campo de fútbol para que los equipos segovianos puedan entrenar. Se acordó pedir presupuesto e información, ya que se cifra en unas 300.000 pesetas su instalación.

#### URBANISMO Y OBRAS

En el capítulo de urbanismo y obras se concedieron las siguientes licencias:

A la empresa «Ryosa» para instalación de andamios en la Casa de los Picos, debiendo realizarse en dos etapas, Obispo Gandásegui, una, y Juan Bravo, otra.

Se concedió el cambio de uso de local en el semisótano del número 6 de la urbanización «Los Castillos» para destinarlo a garaje privado.

Al coronel-jefe del Regimiento de Artillería de Campaña número 41 se le autorizó para instalación de jardines y pavimentación de aceras en la plaza Alto de los Leones de Castilla y General Santiago, debiendo supervisarse las alineaciones por el arquitecto municipal.

Sobre la mesa, para ampliación de informes, fue dejada la consulta urbanística formulada por don Pedro Escorial Escorial sobre el solar sito en los números 14 y 16 de la calle del Rancho.

Fueron contestadas con arreglo a la normativa vigente y con informes actualizados, según el Plan de Reforma Interior de la Ciudad, las consultas formuladas por don Miguel Ángel García Gil, sobre terrenos sitos en San Antonio el Real, y la de don Jesús Romasanta Marquinez, sobre terrenos de la calle San Cristóbal con vuelta a la de Hortelanos.

Se aprobó la enajenación y se remite a la Dirección General de Administración Local para su aprobación la venta de sobrante de vía pública a los dueños de las fincas colindantes, don Sixto Santamera Garcimartín, en los números 120 y 122 de la calle de José Zorrilla, y don Cándido Segovia Sanz, en el número 8 de la carretera de San Rafael.

Se aprobó la liquidación complementaria practicada a don Valentín Gutiérrez Torrego por descalificación de finca en la calle de San Esteban con fachada a la de Covarrubias.

Igualmente fueron aprobadas las liquidaciones complementarias practicadas a doña Catalina de la Cita Casado, por descalificación de piso en el número 21 del paseo de Ezequiel González y por alcantarillado.

Se estimó la reclamación de don Malaquías del Pozo de Frutos sobre el impuesto municipal de circulación por haberlo satisfecho en el Ayuntamiento de El Espinar.

También se estimó la petición de don

(Continúa en la pág. 6)

## Hacia la resolución del problema...

(Viene de la pág. 3)

ginando una fuerte polémica a nivel provincial y nacional.

#### LAS AGUAS SUBTERRANEAS

En julio de 1976 el Ayuntamiento de Segovia se dirigió a la Dirección General de Minas del Ministerio de Industria solicitando estudios y prospecciones para la captación de aguas subterráneas para el abastecimiento de la ciudad.

Como consecuencia de estos estudios se realizaron dos perforaciones en el término de Madrona con una profundidad entubada de 130 metros y distantes 340 metros entre sí, que han dado unos caudales de 110 y 50 l/s, respectivamente.

La parte de los recursos renovables anuales de este acuífero que se pueden movilizar para el abastecimiento a Segovia dentro de una distancia inferior a 10 km. son superiores a los 12 Hm.<sup>3</sup>/año. El total de los recursos del citado acuífero, en mayor, se estima superior a los 28 Hm.<sup>3</sup>/año.

#### POBLACION Y DOTACION DE AGUA

En el proyecto redactado por la Confederación en el año 1971 se realizaba un estudio detallado del crecimiento de la población y de la dotación de agua, llegándose a los siguientes resultados:

Años	Población	Dotación l/h/día	Caudal continuo en l/s
1.995	62.500	460	332
2.005	73.500	570	485
2.020	94.000	715	778

En dicho proyecto se efectuaba también el estudio de la regulación que se consigue con el actual embalse de Revenga en el ciclo de años más desfavorables, que es de 0,327 Hm.<sup>3</sup>/mes, lo que supone 126 litros por segundo. En el momento actual una vez ejecutadas las obras del proyecto del acuífero se podrá contar durante 8 meses del año con 175 + 160 + 126 = 461 l/s y durante los otros 4 meses con 160 + 126 = 286 l/s, que en estos 4 meses representa para la población actual de 44.000 habitantes un consumo diario de 24.710 m.<sup>3</sup> y una dotación de 561 litros por habitante y día.

#### AHORRAR ENERGIA Y CONSUMO DE AGUA

En el proyecto redactado por la Confederación en 1976 para ampliación del abastecimiento de agua y saneamiento a la ciudad figura entre las obras proyectadas el doblar la conducción del Eresma desde Valsain, con lo que se podrán transportar otros 175 l/s por conducción rodada durante los meses que otorgase la Comisaría de Aguas esta nueva concesión de agua que tiene solicitada el Ayuntamiento de Segovia, con lo que no sería necesario durante varios meses efectuar durante años futuros bombeo desde los pozos profundos, con el consiguiente ahorro de energía y se podría a su vez reducir el gasto de agua derivada del embalse, cuyo consumo podrá aumentarse en los meses de verano y otoño, aunque siempre sin gastar del embalse más de 165 l/s, que es lo que permite el estado actual de la conducción desde el embalse de Revenga.

(Continuará)

## Información de centros oficiales

#### INCORPORACION A FILAS

Caja de Recluta Núm. 741. Se pone en conocimiento de los mozos del R/77 y agregados al mismo, habrán de incorporarse a filas en el llamamiento que les corresponda y solamente en aquellos casos en que concurran circunstancias realmente extraordinarias, se les podrá conceder retraso o adelanto de incorpo-

ración a filas por los excelentes capitanes generales de las distintas regiones, teniendo la obligación el que solicite estos beneficios de cursar la solicitud en unión de los certificados necesarios por conducta de esta Caja de Recluta; las que tendrán su entrada antes del 10 de diciembre para los del primer llamamiento y antes del 15 de enero para el resto de los llamamientos.



## Ayer fue reinaugurado el supermercado de la cooperativa «San Frutos»



Bajo el lema que la actual junta rectora de la cooperativa de consumo «San Frutos» desea llevar a efecto, en el aspecto de ofrecer a los trabajadores y sus familias la posibilidad de adquirir los artículos de consumo a unos precios acordes con el actual momento económico ayer tuvo lugar la reinauguración —o reapertura— del supermercado que esta entidad tiene en San Millán.

nes de frutería y electrodomésticos. (Foto Aurelio M.)

### Partidos políticos

## El PCE conmemorará el 60 aniversario de la Revolución Rusa

Para la tarde del próximo día 12, en el hotel Acueducto, está prevista la organización de un acto público del Partido Comunista de Segovia para conmemorar el sesenta aniversario de la Revolución Rusa.

En dicho acto participará como conferenciante el miembro del comité central y del ejecutivo del partido José María González Jerez.

## ACTIVIDADES LABORALES

### CONSTITUCION DE LA UNION LOCAL DE LA U.G.T. EN CANTIMPALOS

En la localidad de Cantimpalos se celebró una reunión de los afiliados a la UGT. La reunión había sido convocada por el comité provincial.

Don Lino Calle y don Modesto Gil, ambos del comité provincial de la UGT, abrieron la reunión invitando a los presentes a que eligieran de entre ellos mismos un presidente de mesa y un secretario de actas.

Posteriormente, se eligió la mesa de discusión, que quedó compuesta por don Pedro García, para presidente, y doña María del Carmen Niño, para secretaria de actas.

Don Modesto Gil explicó a los presentes la misión que correspondería a cada uno de los militantes que resultarían elegidos para el comité local, y una vez celebrada la elección quedó constituido el comité de la Unión Local de Sindicatos de la UGT, que lo componen, como secretario general, don Pedro García; secretario de organización, D. Félix Matarranz; tesorero, D. Andrés Matarranz; vocales, don Alejandro Sanz, don Valeriano Gutiérrez, don Basilio Rico y don Francisco Herranz.

Al final de la reunión varios afiliados preguntaron por qué la UGT de Cantimpalos no contaba con una Casa del Pueblo como la tenían los ugetistas de Carbonero el Mayor. A esto respondió don Lino Calle diciéndoles que eso era cosa de ellos mismos. «Pues la Casa del Pueblo de Carbonero es obra de los propios ugetistas, que la construyeron con aportaciones personales de trabajo y materiales».

### EL CAMPO

## Concesión de préstamos del SENPA para la adquisición de abonos

### Subvenciones para las praderas y pastizales

Como en años anteriores, el SENPA concederá, para la campaña 1977-78, préstamos para la adquisición de abonos destinados a fertilizar los cereales de otoño-invierno (trigo cebada, avena y centeno) en todo el territorio nacional tanto en sementera como cobertera.

Los beneficiarios de los préstamos serán los agricultores titulares de las explotaciones (individuales y colectivas) que dispongan de cartilla de agricultor de la última cosecha. En los casos de nuevos agricultores que no dispongan de la citada cartilla, los peticionarios habrán de acreditar su condición mediante la certificación oportuna.

El préstamo se concederá en base a la superficie de siembra de la explotación, dosis de abonado (determinadas por el SENPA según regiones) y precio a efectos del préstamo (ligeramente inferiores al precio de venta máximo al agricultor). La superficie de siembra a tener en cuenta, será la que haga constar el agricultor en su solicitud de préstamo (impresos PA-1, PA-2 y PA-3 que proporciona el SENPA) y que no podrá exceder en más del 10 por 100 de la declarada en su cartilla de agricultor de la última cosecha. Variaciones superiores a la tolerada, de-

berán ser debidamente justificadas.

El interés de los préstamos será del 8 por 100 anual.

Los agricultores podrán formular las solicitudes de abonos para sementera hasta el 31 de diciembre del presente año finalizando el plazo para la retirada de abonos el día 20 de enero de 1978. Para los préstamos de cobertera se fijarán las fechas de solicitud y entrega, oportunamente.

Los documentos C-6-8 de concesión de préstamos a los agricultores se entregarán a los mismos como norma general a través de las Cámaras Locales Agrarias.

Los préstamos tienen carácter de campaña y el reintegro del principal y los intereses se efectuará con fecha límite de 30 de septiembre de 1978, no concediéndose nuevos préstamos a quienes tengan sin reintegrar préstamos de la campaña anterior.

### Suspensión de una sesión clínica pediátrica en la residencia sanitaria

La Jefatura de Estudios de la residencia sanitaria "Licinio de la Fuente" comunica que, por causa justificada, se suspende la sesión Anatómico Clínica Pediátrica prevista para mañana, viernes, día 11 de noviembre, en el salón de actos, trasladándola al viernes, día 17, del mes actual.—El director.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**LAS SIRENAS.**—Hoy 7,45 y 10,30, estreno: FIN DE SEMANA SANGRIENTO, Con Brenda Vaccaro y Don Strovo. Mayores 18 años.

**VICTORIA,** Sala especial. Hoy 7,45 y 10,30, último día: LE MEPRIS (El desprecio), de Jean-Luc Goddard, Con Brigitte Bardot y Michel Piccolo. V. O. Subtitulada. 18 años. Mañana: PERMITE SEÑORA QUE AME A SU HIJA? Con Ugo Tognazzi y Bernardette Lafont.

**CERVANTES.** — Mañana 7,45 y 10,30, estreno: BERLIN 1976. Por Teelly Savalas.

### SUBVENCIONES PARA LA REALIZACION DE IMPLANTACION, CULTIVO Y APROVECHAMIENTO DE PRADERAS Y PASTIZALES

El "Boletín Oficial del Estado" del pasado día 3 publicó una resolución en la que se desarrolla la línea de fomento denominada "Realización de labores especiales para la implantación del cultivo y aprovechamiento de praderas y pastizales".

Podrán acogerse a esta línea de fomento en el presente año 1977 aquellas fincas incluidas en los planes del Servicio de Conversación de Suelos que hayan sido declaradas por este como de vocación forrajero-ganadera.

Las labores especiales realizadas podrán ser subvencionadas hasta el 50 por 100 de su valor.

Los interesados deberán solicitar la subvención de la Dirección General de la Producción Agraria a través del Servicio de Conservación de Suelos.

### CONCESION DE REPRODUCTORES PORCINOS POR EL CONSORCIO GANADERO

El Consorcio para el Fomento de la Riqueza Ganadera de Segovia tiene para ceder reproductores porcinos machos y hembras de raza Large-White y Landrace.

Información y peticiones, personalmente o por carta, en las propias oficinas del Consorcio (Cervantes, 22).

### JORNADAS DE ESTUDIO SOBRE EL COOPERATIVISMO

El Ministerio de Trabajo, a través de la Dirección General de Cooperativas y Empresas Comunitarias, ha organizado para los próximos días 14, 15 y 16 de diciembre unas "Jornadas de estudio sobre cooperativismo", en que se expondrán por tratadistas cualificados una serie de ponencias, seguidas de coloquios sobre los problemas actuales del cooperativismo.

La apertura y clausura estará a cargo del ministro de Trabajo, y participarán los presidentes de Alianza Cooperativa Internacional y Organización Cooperativa Americana.

El lugar de reuniones será el salón de actos del Ministerio de Trabajo.

Los interesados pueden pedir información al delegado provincial de Trabajo de Segovia.



# Información Local

## La Cuenca del Duero, campo de experimentos para la lluvia artificial

### Los especialistas consideran ideal esta zona para el proyecto de intensificación de precipitaciones

«España —y concretamente la Cuenca del Duero— ha sido el escenario seleccionado por el Comité de Especialistas de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), para la realización de un experimento de modificación artificial del tiempo, quedando tan sólo la notificación oficial de la organización, que nos llegará en primavera», ha informado el director del Servicio Meteorológico Nacional, Inocencio Ford, al preguntarle una redactora del diario "Arriba" sobre el resultado de los trabajos presentados por nuestro país ante la OMM para la ejecución del «Proyecto de Intensificación de

Precipitaciones (PIP). La OMM se dirigió —continúa el señor Ford— a todos los países miembros que reunían las condiciones climatológicas necesarias y España se vio obligada a ofrecerse, pues tanto geográfica como climatológicamente goza de unas características muy favorables.

#### EXITO ESPAÑOL

El resto de la entrevista discurre en los siguientes términos:

«Señor Ford, ¿cuántos fueron los países que se presentaron?»

«En un principio se ofrecieron treinta Estados; en la primera eliminatoria queda-

ron quince, y en una posterior selección nos mantuvimos seis. Pero debo señalar que no bastaba sólo el tener unas condiciones de clima y situación óptima; además el país debía poseer una infraestructura apropiada y un centro meteorológico aceptable que pudiese dar la cooperación necesaria, siempre dispuesto a realizar trabajos previos de carácter meteorológicos muy serios. A los seleccionados se nos pidió, más tarde, unos estudios de mayor envergadura y los presentados por nosotros fueron del total agrado de la Comisión que los revisaba. El mes pasado se celebró aquí una

reunión del Comité de Especialistas de la OMM —a petición suya—, a la vista de nuestra labor; presentando posteriormente, al secretario general de la organización, nuestro país como el ideal. Todo esto supone un gran éxito para España, que durante tanto tiempo ha brillado por su ausencia en el programa meteorológico mundial.

«¿Cómo surgió la idea del Proyecto de Intensificación de Precipitaciones (PIP)?»

«Ante los problemas cada vez más agobiantes que sufre la humanidad por el aumento demográfico y la mayor necesidad de alimentos, los períodos de sequía, si son en gran escala, afectan a todos los Estados. De esta forma se creó una conciencia internacional para enfocar el problema de manera racional, y esto se le encomendó a la OMM. Hasta entonces estos experimentos eran hechos por los países de forma individual o por empresas particulares con fines claramente lucrativos. Ahora que nos encontramos en una época de internacionalismo y que las organizaciones se han desarrollado enormemente, cuando en algunas zonas surgen situaciones angustiosas por la sequía, son los gobiernos los que acuden a pedir consejo.

#### INTERES CIENTIFICO

«¿Cuándo se aprobó el llevar a cabo este experimento?»

«La organización, en su último congreso de 1975, acordó el realizar un experimento de gran duración y envergadura, contando con los países más avanzados en meteorología y las personalidades altamente destacadas en este campo. Es decir un proyecto completamente científico, dejando a un lado los intereses económicos e incluso políticos. Para el Estado elegido es importante actuar de protagonista, pero el objetivo, y esto no debe olvidarse, es mundial.

«¿Qué valor científico puede tener este tipo de trabajos?»

«Por una parte analizar todo lo hasta ahora descubierto en el campo meteorológico. Por otro lado, ver el resultado de las experiencias inéditas que vamos a realizar, para pasar posteriormente de estos conocimientos a la realidad, aplicando de esta forma las técnicas de manera racional. Habiéndose establecido previamente un siste-

ma que permita una evaluación de resultados.

«¿De cuántas fases consta el proyecto?»

«De tres. Una primera de preparación, de dos años de duración, que ya terminó, para determinar la zona más favorable del planeta donde experimentar. Una segunda para realizar investigaciones científicas a fondo y, por último, la evaluación de los efectos de la experiencia.

«¿Por qué presentó España la Cuenca del Duero como posible escenario para esta investigación?»

«Por su situación. No se podía elegir un lugar donde se pudiesen presentar pocas ocasiones de precipitaciones en el período de análisis físico. Por otra parte, es uno de los centros meteorológicos que mejor funciona. Existen, además, una serie de facilidades, como bases aéreas, Universidades (se contratarán a estudiantes para la red que habrá que montar) y la comunicación, no lejos de Madrid.

«¿Cuál fue la base de los trabajos realizados sobre esta región de España?»

«En primer lugar hicimos una recopilación del máximo de información meteorológica de la cuenca, que grabada en cinta magnetofónica fue mandada a Australia, donde se procesaron. Luego vino el estudio climatológico de la zona, el análisis de los tipos de tiempo, de las situaciones y sus análisis en relación con las precipitaciones.

«Señor Ford, ¿cuáles son los resultados que se pueden obtener del PIP? ¿Se utilizarán para provecho humano?»

«No creo que de este experimento salga nada revolucionario, pero hoy en día tiene tanta importancia el agua que todo lo que se haga para conseguir más es interesante a todos los niveles. Contestando a su segunda pregunta, le puedo asegurar que indudablemente se aprovechará todo lo positivamente obtenido para beneficio del hombre. Como es, por ejemplo, la lucha contra las zonas desérticas, recuperando por medios meteorológicos el terreno "comido" por la arena.»

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 4)

Carlos de la Fuente Gómez por el mismo concepto de impuesto municipal de circulación.

A don Ramón Navarro Fernández se le piden diversos documentos para justificar su petición relativa a dicho impuesto municipal de circulación.

Se accedió a la petición de terreno en el cementerio para construcción de panteón familiar, formulada por don Mariano González Gil.

Se desestimó la reclamación de don Jaime de Frutos Hernanz por recibo girado por el concepto de puertas carreteras.

Se aprobó la certificación número 8 de obras para el edificio de vigilante y otros en el cementerio municipal, por importe de 596.045,27 pesetas.

Se aprobó la solicitud del depositario de fondos sobre acomodación de los

plazos de recaudación municipal a los señalados para los tributos del Estado.

#### ASUNTOS DE URGENCIA

En urgencias se acordó encargar al arquitecto municipal la redacción de un proyecto para construcción de nichos en el cementerio municipal.

Se concedió licencia de obras a «Construcciones Cardiel, S. A.» para 15 locales comerciales en los bajos del número 49 de José Zorrilla con vuelta a la calle Ortiz de Paz. (Quedó sobre la mesa en una anterior sesión, por haberse solicitado licencia de apertura de establecimientos, cuando lo que verdaderamente se solicitaba era la licencia de obras).

Se designó, por último, al teniente de alcalde señor Del Barrio Pescador para asistir a las Segundas Jornadas Técnicas sobre el Juego, que, organizadas por el Ayuntamiento de San Sebastián, tendrán lugar desde hoy al 15.



LA SEÑORA

## Doña María del Carmen Gil Sanz

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1977

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hijas doña Julia y doña Amparo Bernal Gil; hijo político don Antonio Martí Abad (médico); nietos Francisco de Asís (médico), María del Carmen y María del Pilar Martí Bernal; hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 11 a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### EN LOS MISIONEROS

Mañana, viernes, a las 6 de la tarde, tendrá lugar la junto mensual de la Archicofradía del Corazón de María, en la iglesia de los Misioneros Claretianos.



## Adolfo Suárez y Felipe González se entrevistaron ayer durante hora y media

Madrid.—El secretario general del PSOE, Felipe González, mantuvo ayer tarde una entrevista de hora y media de duración con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en su despacho del Palacio de la Moncloa.

Felipe González declaró a su salida que los temas fundamentales que abordó con el jefe del Gobierno fueron las próximas elecciones municipales y asuntos de política monetaria relativos al desarrollo del pacto económico de la Moncloa.

Señaló que había recabado información sobre la situación actual de las relaciones entre España y Norteamérica, al objeto de disponer de la misma antes de comenzar su inminente visita a los Estados Unidos.

Respecto a las relaciones sindicales en la empresa, Felipe González dijo que el tema había de pasar por las Cortes y no formar ninguna comisión tripartita entre Gobierno, empresarios y sindicatos obreros.

Puntualizó que sobre las elecciones municipales había expuesto sus criterios al presidente y que, en su opinión, tales elecciones no deberían demorarse más allá del primer trimestre del próximo año.

## Pacto de UCD y PSOE en las Cortes

Madrid, 9.—Enrique Múgica, del Partido Socialista Obrero Español, será, con toda probabilidad, el presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, de acuerdo con el pacto establecido entre los dos partidos mayoritarios de la Cámara, el PSOE y la Unión de Centro Democrático.

\*\*\*

Madrid, 9.—Durante cerca de tres horas estuvieron reunidos ayer en el Palacio de la Moncloa, el presidente del Gobierno y líder de Unión de Centro Democrático, don Adolfo Suárez, y los miembros del comité ejecutivo de dicho partido.

Según fuentes de UCD los temas principales de la reunión fueron la estructura organizativa del partido con vistas a la celebración del Congreso, y el estudio de unos mecanismos de coordinación de las acciones del Gobierno, del grupo parlamentario y del partido UCD.

## El conde de Barcelona no se reunió con más líderes políticos

### Para no desorientar a la opinión pública

Madrid, 9.—Don Juan de Borbón, padre del Rey, no se entrevistará ni se reunirá con líderes políticos debido en gran parte a la desorientación que causaron las noticias sobre su almuerzo mantenido el pasado lunes con Felipe González, secretario general del P.S.O.E., según han indicado fuentes allegadas al conde de Barcelona.

Esta decisión ni siquiera tiene plazo, pues don Juan no quiere contribuir a la desorientación de la opinión pública por el simple hecho de sentarse a almorzar con un político invitado por un amigo común. «Lo que podrían tener de constructivos estos contactos —se añade— se convierten así en destructivos».

## Banqueros europeos se entrevistan con el Rey y con Suárez

Madrid. — Representantes de la "European Banking Company Limited" se entrevistaron ayer con el Rey de España y el presidente del Gobierno con quienes conversaron acerca de la situación económica y política españolas.

Los banqueros europeos se encuentran en España para intercambiar puntos de vista con personalidades de la Banca y la economía en general.

### SALIDA DEL PRESIDENTE BONGO

Minutos después de terminada la conferencia de prensa, de la que ayer informábamos en 1.ª página, llegaron al hotel donde se hospedó el presidente Bongo. Sus Majestades los Reyes, quienes acompañaron al presidente y a la señora de Bongo hasta el aeropuerto de Barajas.

## La afiliación sindical no llega al 20 por ciento de los trabajadores por cuenta ajena

La afiliación de trabajadores españoles a sindicatos obreros legalizados no alcanza el 20 por 100, según informa la agencia Europa Press. El número de trabajadores por cuenta ajena en nuestro país es de unos 7.954.966, de los que unos 1.552.250 (19,51 por 100) están afiliados a algún sindicato, según señalan

fuentes bien informadas.

La distribución por centrales sindicales es la siguiente:

— Comisiones Obreras, 585.300 afiliados (7,36 por ciento) del total de la población laboral por cuenta ajena).

— Unión General de Trabajadores, 545.000 afiliados

(6,85 por ciento del total).

— Centrales Independientes, 112.500 afiliados (1,41 del total).

— Centrales sindicales de carácter regionalista, 112.250 (1,41 del total).

— Unión Sindical Obrera, 110.400 afiliados (1,39 del total).

— Confederación de Sindicatos Unitarios, 88.000 afiliados (1,11 del total).

En cuanto a los porcentajes de sindicación por regiones, en el Vasco-Navarra es del 29,74; en Canarias, del 22,32 en Galicia, del 12,58, y en Cataluña, del 4,44 por 100 del total.

## Especulaciones en torno al problema del Sahara

Madrid.—El general Riela, del Estado Mayor del Ejército francés, llegará el viernes a Madrid para solicitar al Gobierno español la utilización de los aeropuertos canarios en su lucha contra el Frente Polisario, según publica hoy «El Diario de Las Palmas».

Pero en medios oficiales españoles «se desmiente rotunda y categóricamente la noticia según la cual, un alto militar francés viajaría el viernes a Madrid para solicitar la cooperación española a través de las Islas Canarias a fin de llevar a cabo hipotéticas acciones ante la crisis que actualmente atraviesa la situación en el Sahara Occidental».

De otra parte, la Oficina de Información Diplomática, a la vista de las informaciones publicadas en algunos medios respecto al suministro de armas españolas al Mogreb y a la posición española ante la actual situación en la zona, añade que como ha declarado públicamente en diversas ocasiones el ministro de Asuntos Exteriores, el Gobierno constituido después del 15 de junio acordó no autorizar ningún nuevo contrato de venta de armas a los países directamente implicados en la tensión actualmente existente en el Mogreb en torno al Sahara. Este acuerdo ha sido escrupulosamente respetado».

## EN POCAS LINEAS

Pablo Mayoral Rueda, penúltimo de los condenados en el consejo de guerra de El Goloso (Madrid), de 11 de septiembre de 1975, que continuaba en prisión, abandonó a primeras horas de la tarde de ayer la cárcel de Cáceres, donde cumplía una condena de treinta años.

El Consejo Supremo de Justicia Militar ha aplicado la amnistía al senador barcelonés Luis María Xirinaes y al periodista y dirigente autonomista balear Josep Meliá, según informa «Europa Press».

Los promotores del hotel Lisboa de Badajoz, podrían llegar a pagar una multa de 25 millones y tener que demoler el edificio, por las irregularidades en la construcción.

Cuatro militantes de «Fuerza Nueva» resultaron heridos y dos coches destrozados por el ataque de un grupo de elementos incontrolados, al término de un acto de desagravio ante una estatua de Franco, anoche, en la localidad de Picassent (Valencia).

La firma del «pacto de la Moncloa» por el PSOE no ha supuesto crisis alguna en el partido, según manifestó a Cifra don Alfonso Guerra, secretario de organización de este grupo. No obstante, admitió que en cualquier actuación del partido hay militantes que muestran su disconformidad.

El primer congreso nacional de seguridad en el tráfico se celebrará en el Palacio de Congresos de Montjuich del 23 al 26 del actual mes de noviembre, organizado por la asociación nacional de «Prevención de Accidentes de Tráfico».

La comunidad religiosa de la basílica del Valle de los Caídos celebrará el próximo día 21, a las once de la mañana, un funeral por los caídos en la guerra civil, al no ser posible hacerlo el día 20.

Dentro de dos meses se celebrará en el monasterio riojano de San Millán de la Cogolla el milenario de la lengua vasca, que será complementario de los actos conmemorativos del milenario del castellano.

## ECONOMIA

\* Campsa está trabajando ya en los preparativos para el sondeo marino que realizará en marzo o en abril del próximo año en los permisos «Golfo de Cádiz B C, D y E», en el que actuará como operadora.

\* Fomento del Trabajo Nacional, patronal catalana integrada en la Confederación Española de Organizaciones Empresariales y presidida por el señor Ferrer, que a la vez es de la CEOE, ha convocado una reunión masiva de empresarios para el próximo día 28 en el Palau Blaugrana para exponer el descontento del empresariado ante la crisis económica y la falta de consulta a que son sometidos por la Administración en materia de economía.

\* El Ministerio de Industria está estudiando las compensaciones económicas por kilowatio hora para las provincias productoras ha manifestado el subsecretario de Industria, don Manuel de Vicente González, en rueda de prensa celebrada en Orense.

\* La junta general de la IATA aprobó en su segunda sesión dos resoluciones sobre facilitación del transporte aéreo y exención recíproca de impuestos sobre las compañías aéreas.

**CINTAS**  
transportadoras  
**TUSA**

**HIGARSA**  
INDUSTRIAS DE PLÁSTICO GARCÍA S.A.



## A vueltas con el problema de la plaza de toros de Segovia

El tema, el eterno tema de la plaza de toros de Segovia, no pierde, por desgracia, actualidad en ninguna época del año. Poco nuevo que contar que ya no se haya dicho con respecto a la vieja plaza. Son ya muchas las palabras y la tinta que se ha gastado tratando de explicar los «dios» que cada vez que se anuncian toros en Segovia, se producen. Que si los palcos, sue si gradas que si los corrales; en fin, que si todas las dependencias no ofrecen las garantías y seguridades mínimas para poder ser utilizadas. Todo es verdad, y cada parte interesada lleva razón cuando expone sus motivos.

Una cosa está suficientemente clara: que la plaza está vieja en todas sus partes, desde los accesos hasta los asientos pasando por todas las demás dependencias. Y lo bueno del caso es que todos los remiendos que se le pongan no sirven absolutamente para nada, a no ser para tratar de salir del paso cada vez que el coso abre sus puertas. La única solución para que el problema desaparezca de raíz es derribarla y construir un nuevo coso con todas las comodidades y que se ajuste en todas sus partes a lo que ordena el vigente reglamento.

### ¿DONDE LA NUEVA PLAZA?

Pero, ¿dónde se construiría la nueva, caso de que se hiciera? Ahí comienza otro problema. Porque la actual propiedad, hermanos Lozano-Sebastián Palomo Linares, lo ha dicho en más de una ocasión públicamente que ellos si están dispuestos a construir una plaza nueva en Segovia, pero no en el solar que actualmente ocupa en la carretera de La Granja. Ellos la construirían en otro lugar y en el solar de la actual plaza que les dejen edificar.

### LO QUE DICE LA EMPRESA

Resulta que como ya hemos explicado en estas mismas páginas en más de una ocasión la zona que en la actualidad ocupa la vieja plaza de toros en el plan de ordenación de la ciudad está calificada como zona singular y en ella no se puede edificar tal y como quiere hacer la propiedad.

Los Lozano y el propio Palomo Linares, a través de las páginas de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, lo han explicado muchas veces: «Que nos dejen tirar la actual, construyamos en ese solar que es nuestro y dotaremos a la ciudad de Segovia de una nueva plaza de toros». Porque los Lozano, que en este sentido saben lo que se traen entre manos, piensan, y no sin razón, que con una nueva y cómoda plaza de toros en Segovia se podrían dar una serie de festejos al año para que la misma fuese rentable en su explotación, cosa que es totalmente imposible con el actual coliseo.

### ¿SE PUEDE DERRIBAR, O NO?

Mientras ese plan de ordenación siga vigente y esa zona continúe siendo singular, el problema de la plaza de toros de Segovia seguirá de plena actualidad. Y estarán de acuerdo conmigo que es una auténtica pena. Que la plaza de toros de Segovia no es monumento nacional; que la plaza de toros de Segovia se puede derribar tan pronto la propiedad lo estime oportuno; que a la plaza de toros de Segovia lo único que la ocurre es que está ubicada en una zona que han dado en llamar singular y que allí no se puede edificar. Y que la plaza de toros está situada en una ciudad que se llama Segovia, donde a estos temas se les da una importancia poco conocida por otras latitudes y, así nos luce el pelo. Hablando sinceramente, como aficionado a la fiesta ¿a quién estorba que en el actual solar de la vieja plaza se edifiquen unos modernos pisos y en otro lugar cualquiera se construya una nueva plaza de toros? Pues, sí, señores; a alguien le debe de molestar, y mucho.

### ¿NO ES POSIBLE LA SOLUCION?

Y es que en esta ciudad de nuestros amores parece que depende de quién sea el propietario para darle más o menos facilidades. El caso y la verdad es que son ya muchos los años que estamos tratando de encontrar una solución a los males que aquejan a la plaza de toros y la solución es bien fácil en versión de la actual propiedad.

M. ILLANA

CEUTA.-(VII)

# LA CUNA DE LA LEGION

## TERCIO II DUQUE DE BA

(En Ceuta está ubicado el II Tercio Legionario, el que tiene grabado en su guión de mando, por un lado sobre fondo negro, faja amarilla, las armas del gran duque de Alba. Y por el otro, sobre fondo negro, faja amarilla. Sobre el todo emblema de la Legión en ángulos exteriores. El fleco es de oro.)

El Tercio se compone de una plana mayor de mando, una plana mayor administrativa, tres banderas y una unidad de instrucción.

Las dos planas están instaladas en el acuartelamiento del Serrallo.

Las banderas, la IV en García Aldave, la V en Recarga, la VI en El Jaral.

La unidad de instrucción, también está instalada en el acuartelamiento de García Aldave.)

La posición A, cuna de la Legión, está a tres kilómetros de Ceuta. Para llegar hasta ella, hay que dejar atrás varios cuarteles, los barrios del Príncipe y de Jadú, el stadium, el cementerio moro, la residencia de oficiales Varela etc., para meterse al fin por una ascendente carretera que serpentea entre un paisaje precioso y accidentado. Pequeñas colinas, sierras, cerros, huertos minúsculos primorosamente cultivados, y asomándose por el horizonte aparecen en un momento dado una especie de llamativas torretas.

—Son fortificaciones realizadas en tiempos de Isabel II. Precisamente una de ellas lleva su nombre, las otras son Francisco de Asís, Pinier, Cisneros, Príncipe Alfonso... mire allí a la izquierda, esa, sirve de retén en estos momentos a la Guardia Civil, y aquel edificio es el cuartel del Serrallo, en donde está enclavada la plana mayor...

La verdad es que a mí el edificio en cuestión me parece un convento o quizá un castillo soso y gris, pero me libro muy bien de decirlo al sargento, fotógrafo, chófer y guía, que el Estado Mayor ha puesto a nuestra disposición.

Por fin, después de no sé cuántas curvas más y de cruzar ante un mirador desde el que se divisa Ceuta en toda su espléndida belleza llegamos a la posición A. En ella, a la entrada, una lápida recuerda que allí, precisamente allí, nació la Legión.

Hasta este lugar llegó un buen día un joven comandante llamado Francisco Franco para ponerse a las órdenes de Millán Astray, formando en esta posición una escuela de sacrificios que fue capaz de convertir al Tercio de Extranjeros que por allí pasó, en héroes que supieron defender el honor nacional hasta morir, convirtiéndose en la Legión.



Ya en la tribuna contemplamos una formación impresionante. La posición A sigue con su cometido en el tiempo actual. Millán Astray, la cara de mi hijo, pienso en ella que habrán tenido que soportar todos los que hoy dejarán de ser reclutas para ser caballeros legionarios. Me compadezco de ellos que habrán sufrido, pero también me entristece porque las han superado con éxito. Y esto es un orgullo, en su estilo, en esa manera de campos y contestar a voces de mando.

En el apoteósico momento se organiza, cruzan por delante nuestro comandante estampada, con ese paso que les diferencia del Ejército.

Después, cuando el coronel, besa la enseña de la patria, no puedes evitar la emoción, y cuando aún no te has recuperado de la ceremonia del recuerdo y la oración, los guiones de todas las banderas corren hacia el Cristo que sobre una especie de crisol de amorosos brazos. El toque de cornetín pone punta, el corazón late a un ritmo tan dulce que si no fuera por las lágrimas que se te caen ya no intentas retener, no podrías resistir rezando por los héroes de 4.000 combates ha sido galardonada con veintinueve Legiones Fernando individual, y 147 medallas militares. Banderas se vanaglorian de contar con seis reyes de San Fernando y veintidós medallas militares.

Se está rezando por los héroes de la Legión en un momento de emoción, cuando aún no te has recuperado de la ceremonia del recuerdo y la oración, los guiones de todas las banderas corren hacia el Cristo que sobre una especie de crisol de amorosos brazos. El toque de cornetín pone punta, el corazón late a un ritmo tan dulce que si no fuera por las lágrimas que se te caen ya no intentas retener, no podrías resistir rezando por los héroes de 4.000 combates ha sido galardonada con veintinueve Legiones Fernando individual, y 147 medallas militares. Banderas se vanaglorian de contar con seis reyes de San Fernando y veintidós medallas militares.

Se está rezando por los héroes de la Legión en un momento de emoción, cuando aún no te has recuperado de la ceremonia del recuerdo y la oración, los guiones de todas las banderas corren hacia el Cristo que sobre una especie de crisol de amorosos brazos. El toque de cornetín pone punta, el corazón late a un ritmo tan dulce que si no fuera por las lágrimas que se te caen ya no intentas retener, no podrías resistir rezando por los héroes de 4.000 combates ha sido galardonada con veintinueve Legiones Fernando individual, y 147 medallas militares. Banderas se vanaglorian de contar con seis reyes de San Fernando y veintidós medallas militares.

Termina el acto con un abrazo en esos meses caballeramente.

## EL SALLO

Partimos de la posición A, hacia el Serrallo donde la plana mayor espera.

Si a lo lejos se ve una bandera adornada con emblemas legionarios, nos abren con esas ventanas simétricas de arcos abiertos de rejas en su piso inferior.

En el despacho del coronel, admiramos al pendón del Cristo que tiene un Tercio y banderas bordadas con las armas de Borja, dos jabalíes sobre fondo rojo. Un tigre. Pendón de don Carlos y la Virgen. Pendón del duque de Alba.

En una vitrina se ve el guión de mando de la Legión de Millán Astray, el emblema de la Legión.

Luce la inscripción: «Luce la inscripción de las gestas, Buharra, Sasabona, Nador, Martice, Azza, y los nombres bordados en los paños de ilustres legionarios, jefes del Tercio».

Alrededor del despacho desde el momento actual que comienza a referir y he leído. Como aquel Tercio de la campaña de Marruecos que en el momento de un desastre, porque el Ejército se estaba desmoronando, los soldados eran unos desgraciados que no sabían hacer otra cosa que morir. Para los oficiales España tenía que ser una bandera», los hechos terribles del desastre de Alhucemas, la guerra de la Liberación, Sidi-Bel-Abbes, el Sahara...

La tensión está en el recuerdo y para que la verdad lo que una vez de España fueron a...



visitar a la Legión en Dar-Riffien, los legionarios enloquecidos por la emoción de ver a los monarcas tan de cerca en su mismo campamento, y pasmados de la belleza de doña Victoria, rompieron el protocolo y tomaron en brazos a la reina Victoria para depositarla sobre una tribuna que habían preparado. ¿Es verdad?

—¡Claro que es verdad!... Menudo susto se debió llevar el jefe del Tercio coronel Saiz de Lerin cuando vio a la hermosísima reina por los aires, aunque se le pasó cuando don Alfonso le dirigió esta frase: «Nunca la reina viajó mejor ni con tanta seguridad... Tus legionarios, coronel, son únicos».

Decimos adiós a los legionarios del Serrallo. A uno de sus tenientes coroneles le conocí en Edchera, y durante toda la visita el recuerdo del fuerte perdido ha estado en nuestra memoria.

### EL JARAL

En el Jaral está la IV bandera, la marinera, la que lleva en su guión el recuerdo de Lepanto y de Juan de Austria.

A su entrada las garitas de los centinelas están convertidas en castillos, y por un paseo central se desemboca en una hermosa explanada en donde antaño se juraba bandera. Ahora la ocupan coches, carros, y demás vehículos, aunque los oficiales comentan que aquí es tan difícil como lo fuera en el Sahara tenerlos engrasados y a punto, debido al aire polvoriento.

En el Jaral hay una actividad enorme. Los legionarios se mueven de aquí para allá arreglando y construyendo. Se trata de conseguir unos alojamientos dignos para los que hace tiempo vinieron de Edchera, y que necesitan espacios nuevos.

Recorremos los dormitorios en los que las estanterías repletas de libros ocupan cerca de las literas su importante papel.

El capitán nos dice que la vida aquí es durísima, pero que siguen llegando jóvenes ilusionados en la idea de adiestrarse en sus filas para seguir en guardia y alerta permanentemente velando por España.

La verdad es que es mundo especial este que pisamos. Un mundo en el que aún se habla de servicio de sacrificio, de lealtades, de entrega por España hasta el máximo esfuerzo. Pero... ¿qué mundo es éste?

Sencillamente el de la Legión. Un mundo fabuloso. Cuando decimos adiós en El Jaral, un grupo de muchachos se despiden, son los que ya han cumplido y vuelven a sus hogares. No cabe duda que ya no son los mismos que hace más de un año juraron bandera en la posición A y que no olvidarán, pase lo que pase, lo que aquí vivieron.

Cuando subo en el coche, voy pensando que así dentro de un tiempo que a mí se me antoja una eternidad, mi hijo, regresará a casa, con la emoción y la tranquilidad del deber cumplido.

M. C. D. G.

AGRUPACION DE COMERCIANTES SEGOVIANOS

## Gremio de Carniceros

Para tratar sobre los actos a celebrar con motivo de la festividad de San Antonio Abad, patrono de este gremio, el próximo sábado, día 12, a las siete de la tarde, tendrá lugar en los locales de la FES una reunión, rogando la asistencia a la misma a todos los empresarios de este gremio.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN INTERIORES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

### EL DESCANSO DOMINICAL

Al tener noticia industriales y obreros de que los dependientes de comercio pensaban pedir el descanso dominical, parece han hecho causa común con ellos, pues todos se reunirán el próximo domingo, a las tres y media de la tarde, en la planta baja del café de la Unión.

A ella, nos han manifestado, podrán asistir todos aquellos que se encuentren conformes con la petición del descanso dominical.

### INAUGURACION

Pasado mañana se celebrará la apertura oficial del Hotel Europeo, instalado en el elegante edificio de la calle de Juan Bravo, propiedad del concejal señor Villoslada.

Según nuestros informes, tanto los comedores como las habitaciones, han sido adornadas con esplendor.

### ESPECTACULOS

El ilusionista caballero Vicente, anoche debutó en el café San Francisco, siendo muy aplaudido por sus magníficos trabajos de magia.

### CONCURSO DE CURATOS

Mañana comenzará el concurso para las plazas vacantes que publicó el Boletín Eclesiástico y de cuyo anuncio tienen conocimiento nuestros lectores.

El concurso durará tres días, calculándose que los que concurrán a él pasa de 180. Ha extrañado a muchas personas ver llegar carruajes llenos de sacerdotes, acercándose a nosotros para preguntar a qué obedecía.

Quedan, pues, contestados. Las vacantes son: una de término, cuatro de ascenso, sesenta de entrada y catorce rurales.

Los concursantes harán mañana ejercicio escrito en latín; pasado, contestarán a dos cuestiones de Teología Moral y resolver dos casos de conciencia, y tercero y último día, disertarán sobre un capítulo del Evangelio.

El tribunal, que será presidido por el muy ilustre señor deán, estará compuesto de diez canónigos y los señores párrocos de San Martín y el Salvador.

## TRABAJO URGENTE

Importante empresa nacional en constante expansión y servicio único sin competencia en el mercado, precisa para esta capital y provincia:

AGENTES A COMISION (ambos sexos)

Preparación a cargo de la empresa. Interesante trabajo, con grandes beneficios mensuales.

Informes: oficina SEAF/PPO. Gobernador Fdez. Jiménez, 18. SEGOVIA. Rf.: 6943

## Visite la Costa del Sol TORRE DEL MAR

Le invitamos a pasar una semana GRATIS si se decide a comprar uno de nuestros bonitos apartamentos.

TENEMOS UN TROZO DE SOL PARA USTED Primera línea de playa, piscinas, canchas de tenis. LLAVE EN MANO

Precio contado: 752.335 pesetas. Entrada: 226.000 pesetas Resto: AMPLIAS FACILIDADES

Informa y vende: KASTER - Madrid, 20 Tif. 448 02 02 - MADRID 10 MALAGA - Tif. (952) 54 04 45





## LA ONU POSPONE HASTA 1978 EL ASUNTO DEL SAHARA

Naciones Unidas, 10.—La Cuarta Comisión de la Asamblea General de la ONU aprobó ayer por consenso un proyecto de resolución que remite nuevamente la cuestión del Sahara a la cumbre de la Organización de Unidad Africana (O.U.A.).

La resolución encarga al Comité Especial de los 24 sobre descolonización mantenerse al tanto de este asunto, y al secretario general de la ONU de informar al 33.º período de la Asamblea general, en el otoño de 1978, de cómo van las cosas.

### LA TENSION ARGELIA - MARRUECOS

La perspectiva de un en-

### Dimite el ministro de Defensa portugués

Lisboa, 9.—El vespertino conservador "Jornal Novo" anuncia en su primera página la dimisión del ministro de Defensa, teniente coronel Mario Firmino Miguel.

La dimisión, presentada por escrito según la fuente fidedigna citada por el periódico, estaría motivada por la "indefinición" que muestra el Gobierno.

Después de mantener conversaciones con el presidente de la República y el primer ministro, Firmio Miguel habría aceptado permanecer en el ejecutivo, con la condición de proceder a una urgente remodelación ministerial.—Efe.

frentamiento armado entre Argelia y Marruecos depende estrechamente del giro que adopte la acción militar del Polisario en los próximos días. Esta es la impresión que prevalece en la capital argelina, adonde ha llegado una misión del Partido Socialista francés para facilitar la liberación de los técnicos capturados en Zuerat.

## Carrillo no se entrevistó con Tito

Santiago Carrillo no pudo entrevistarse en Belgrado con Tito, por encontrarse éste indisponible, y lo hizo con el principal ideólogo comunista del país. Hoy, de una de la tarde a ocho, permanecerá en Roma, entrevistándose con Enrico Berlinguer.

## PANORAMICA

m u n d i a l



**COLOMBIA:** El hacendado colombiano Jorge Torres, que había sido secuestrado hace 10 días, apareció ayer descuartizado cerca de la localidad del Guarne, de la provincia de Antioquia, comunicó la policía. El cadáver estaba cubierto por maleza y las extremidades separadas del tronco.

**CANADA:** El Gobierno canadiense dijo ayer ante el Parlamento que la Policía Federal había estado abriendo secretamente, durante más de veinte años, el correo postal.

**PORTUGAL:** Dos botellas de líquido inflamable estallaron en la exposición conmemorativa del sexagésimo aniversario de la revolución bolchevique, exhibición de está abierta al público en instalaciones anejas al stadium municipal de Coimbra. No ha habido víctimas y los daños son escasos.

**VENEZUELA:** Ocho años de cárcel y una multa equivalente a más de 390.000 pesetas a quienes utilicen con fines de lucro la sangre humana, impone la ley sobre transfusión y bancos de sangre que entró en vigor ayer en Venezuela.

**INGLATERRA:** Gran Bretaña advirtió a Togo, pequeño país al oeste de África, de un complot tramado por mercenarios para asesinar a su presidente, general Eyadema, según reconoció ayer el Foreign Office. Los mercenarios estaban dirigidos por británicos.

**MEJICO:** Para realizar una visita oficial de tres días de duración, llegó ayer a Méjico el presidente de la República Popular de Hungría, Pal Losonczy.

### LIBANO

## Más de cien muertos en los ataques israelíes

Beirut, 10.— Los equipos de salvamento han extraído hoy más cadáveres de entre las ruinas de los campamentos palestinos y localidades del sur del Líbano, tras los devastadores ataques aéreos israelíes, en los que se teme hayan perecido más de cien personas.

La agencia oficial de prensa indicó que el número de muertos se espera supere los 110. Se desconoce cuántas personas resultaron heridas en los ataques de ayer.

Israel ha dicho que los bombardeos aéreos, acompañados de fuego de artillería, tenían como objetivo las bases de los guerrilleros palestinos.

Por otra parte, testigos presenciales informaron que se había causado gran número de muertos e importantes daños materiales en zonas colindantes con los objetivos israelíes. Un ejemplo fue la localidad de Azziyeh, donde, por lo menos, resultaron muertas 48 personas, todas ellas libanesas.—Efe.

## ¿NIÑO O NIÑA?

Bonn, 10.—Con un sencillo análisis de sangre se puede saber a los dos meses de embarazo si la criatura va a ser niño o niña.

El método ha sido desarrollado en la Facultad de Medicina de la Universidad de Aquisgrán (RFA) y consiste en analizar una gota de sangre extraída del bulbo de una oreja o de la punta de un dedo de la embarazada.

Según los descubridores del sistema, los glóbulos de la criatura engendrada pasan al sistema sanguíneo de la gestante a la séptima, o a lo más a la décima semana del embarazo.—Efe.

LEA VD. EL ADELANTADO

# Industriales Químicos

Mañana viernes, día 11, a las 12 de la mañana, en el salón de actos de la FES (Domingo de Soto, 3-primero), tendrá lugar la

## ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE LA AGRUPACION DE INDUSTRIAS QUIMICAS

Por la transcendencia de los acuerdos que se habrán de tomar, rogamos tu asistencia.

La Comisión Gestora

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## Nuestro fútbol juvenil, necesitado de una revitalización que ahora no tiene

Los juegos escolares todavía son una incógnita en cuanto a su celebración

Ya hemos comentado en algunas ocasiones la escasa ayuda que tiene y se le presta al deporte entre los niños. Esta cuestión, con carácter general, va en detrimento de todo el deporte, el cual, cuando llega a categorías superiores adolece de la falta de una iniciación de base que es casi imposible superar. Un hecho concreto se está dando en estos momentos entre nuestros conjuntos juveniles en categoría nacional. Si es cierto aquel dicho, y lo es, de que el que siembra recoge, nuestro fútbol juvenil no puede recoger porque, o no se sembró, o si se hizo, se quedó demasiado corto el "grano". Es decir, Entiendo que la única solución para intentar lograr que el fútbol en sus categorías juveniles tenga continuidad, está en la base de fomentar los equipos y competiciones de jugadores prejuveniles y de alevines. Ahí sí que tendrían una misión excelente que realizar los profesores de Educación Física. Pero al parecer es preferible tenerles marginados y no ofrecerles la posibilidad de fomentar el deporte entre aquellos que tienen la NECESIDAD de practicarlo. Nuestro fútbol juvenil está precisando jugadores con urgencia, y en la temporada venidera aún los necesitará más. Por ejemplo: entre los juveniles azulgrana hay seis jugadores que el próximo año ya no podrán actuar en esa ca-

tegoría. ¿Ha pensado alguien en buscar soluciones al tema, o tendremos que seguir pensando y viendo cómo el descenso se aproxima a nuestros dos clubs de primera división?

### OTRA REUNION

Ayer se reunían en la Casa del Deporte ocho representantes de centros escolares de nuestra capital y provincia y cinco presidentes de federaciones deportivas. La reunión había sido convocada conjuntamente por la Asociación Deportiva Española de Centros de Enseñanza y la Delegación Provincial de E. F. y Deportes. El tema a tratar: la celebración y convocatoria de los Juegos Deportivos Escolares. Pero ¿quién tiene que convocar los Juegos? Resulta que algunas federaciones provinciales han recibido instrucciones de sus respectivas nacionales en el sentido de que deben ser ellas, cada una en su parcela, las que convoquen. Sin embargo, al parecer, existe una orden del Consejo Superior de Deportes que señala a la Delegación P. de Educación Física y Deportes y a la asociación antes mencionada como organizadores de los Juegos. Para aclarar estas

(Continúa en la pág. 12)

## Campeonatos provinciales femeninos de baloncesto y voleibol

A la mayor brevedad posible, en la Casa del Deporte, deben hacerse las inscripciones de cuantos equipos femeninos de baloncesto, categorías senior, junior y juveniles, deseen participar en los Campeonatos Provinciales.

Pueden inscribirse centros de enseñanza, clubs, asociaciones, etc.

\*\*\*

También estos mismos centros que estén interesados en el voleibol, pueden inscribirse en la federación correspondiente (Casa del Deporte) para participar en el I Campeonato Provincial juvenil femenino, que se celebra por primera vez. Por este motivo, mañana, a las ocho de la tarde, en la Federación de Voleibol, se tendrá una reunión para informar sobre el torneo a los interesados.

## PIENSOS



## COMPUESTOS

V. SANCHO INDUSTRIAS ZOOTECNICAS, S. A., tiene el agrado de comunicar a los señores Ganaderos de la provincia de Segovia, que ha inaugurado su nueva Fábrica de Piensos Compuestos - Complementarios y Concentrados, en la Poveda - ARGANDA (Madrid).

Continuando la tradicional "Alta Calidad" de nuestros fabricados se han incorporado las más modernas técnicas en alimentación animal.

**AHORA PIENSOS MELAZADOS EN MIGAJAS!** de gran rendimiento para ganado vacuno.

**CONSULTENOS SIN COMPROMISO!**

**NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO - VETERINARIO LE ASESORARA ADECUADAMENTE.**

JEFE ZONAL PARA SEGOVIA: D. MIGUEL ILLANAS SANZ - Avenida Fernández Ladreda, 25 - Teléfono 413472

OFICINAS VISA N: Doctor Esquerdo, 170  
Teléfono 25122 00 - (5 líneas)  
MADRID - 7

FABRICA, LABORATORIO Y CENTRO EXPERIMENTAL:  
La Poveda - ARGANDA  
(MADRID)

## FRONTENIS

### El II Torneo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ofrecemos los resultados habidos en las últimas jornadas del II Trofeo de frontenis de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, como asimismo la situación actual de las clasificaciones y la relación de encuentros a celebrar los próximos sábado y domingo.

#### RESULTADOS

Rivilla-García, 22; Rubio-Valverde, 18.  
 Trapero-Fuentetaja, 22; Olmos-Olmos, 17.  
 De los Frailes-Sabino, 22; Gómez-Martín, 8.  
 Bernardino-Miguel, 22; Boni-Julián, 21.  
 Fuentetaja-Fuentetaja, 22; Marugán-Salcedo, 13.  
 José Antonio-Andrés, 22; Torices-Abilio, 18.  
 Gómez-Martín, 22; Camiruaga-Simón, 9.  
 Alfonso-Evaristo — Matarranz-De la Fuente, al no presentarse ninguna de las dos parejas, se le da a ambas el partido por perdido.

#### CLASIFICACION

##### Grupo primero

	P. J.	Puntos
1. Segundo-Gallego	5	10
2. José Antonio-Andrés	5	10
3. Gómez-Martín	5	6
4. De los Frailes-Sabino	5	6
5. Camiruaga-Simón	6	6
6. Torices-Abilio	4	4
7. Fuentetaja-Fuentetaja	4	2
8. Marugán-Salcedo	4	0
9. De Andrés-Fernández	4	0

##### Grupo segundo

	P. J.	Puntos
1. Bernardino-Miguel	4	8
2. Boni-Julián	5	8
3. Miguel Angel-Angel	5	8
4. Alfonso-Evaristo	5	4
5. Trapero-Fuentetaja	4	2
6. Rubio-Valverde	4	2
7. Olmos-Olmos	4	2
8. Matarranz-De la Fuente	4	2
9. Rivilla-García	5	2

#### PROXIMOS PARTIDOS

##### Sábado, día 12:

15,45: Bernardino-Miguel — Rubio-Valverde  
 16,15: Segundo-Gallego — Fuentetaja-Fuentetaja  
 16,45: De los Frailes-Sabino — Marugán-Salcedo

##### Domingo, día 13:

9,30: Alfonso-Evaristo — Olmos-Olmos  
 10,00: Miguel Angel-Angel — Trapero-Fuentetaja  
 10,30: Boni-Julián — Matarranz-De la Fuente  
 11,00: Camiruaga-Simón — Torices-Abilio  
 11,30: José Antonio-Andrés — Gómez-Martín

## DESDE MI ATALAYA

(Viene de la pág. 11)

situaciones, las noticias que me llegan son de que se ha constituido, en la mencionada reunión de ayer, una comisión gestora. Existen, por otra parte, federaciones que no tienen ni idea del convenio firmado entre el Consejo Superior de Deportes y la asociación y otras que, por el contrario, se han negado a firmarlo. Vamos, que esto no se parece en nada al pacto de la Moncloa. Dos cuestiones, sin embargo, parecen estar claras: que los centros escolares tienen muy poco interés por los Juegos, y me remito a la escasa asistencia habida en la reunión, y que normalmente los Juegos daban comienzo en el mes de octubre de cada año y "me parece" que ya estamos en noviembre. Ahora, y para terminar la "sesión", lanzo al aire una pregunta: ¿Quién va a ser el responsable de la cuestión económica? Conste que es una pregunta de lo más inocente.

J. M.<sup>a</sup>

## ATLETISMO

### Nacen sendos clubs en el Colegio Universitario «Domingo de Soto» y en la E. U. del Profesorado de E. G. B.

Con el comienzo del nuevo curso han visto la luz dos nuevos clubs que a nivel universitario, pretenden, a la vez que fomentar el deporte entre los jóvenes, competir con otras facultades, en este caso madrileñas, dentro de la liga universitaria.

Estos clubs pertenecientes al Colegio Universitario «Domingo de Soto» y a la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, vienen con gran ilusión y muchas esperanzas de hacer algo positivo que dé relieve al deporte segoviano al nivel universitario.

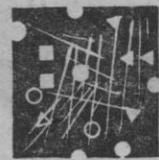
Dentro de estos dos equipos, aunque en principio de reducidas proporciones, están atletas que muy bien pueden llevar lejos ese pabellón segoviano y que originen la base para una actividad, siempre dentro de las actividades que entre estudiantes se realizan, que incite al joven a dejar el sedentarismo y a participar en una acción universitaria como cualquier otra.

En las escuadras de estos dos equipos se encuentran atletas de talla nacional con mucha ilusión por competir representando bien al Colegio Universitario «Domingo de Soto» o a la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B., pero luchando por algo en verdad segoviano y no teniendo que participar, como en otras ocasiones, incorporados en equipos de las facultades madrileñas.

Por último, ya sólo nos resta señalar que el comienzo de sus actividades será el próximo sábado en la madrileña Casa de Campo y donde si se lucha con ganas se podrá hacer un papel que ponga de manifiesto la calidad de estas dos noveles formaciones.

### Campeonato Social de caza menor con galgo

Organizado por la Sociedad Deportiva de Cazadores «Nuestra Señora de la Asunción», el sábado próximo se celebrará en el coto privado de dicha sociedad, en Nava de la Asunción, sobre 5.000 hectáras aproximadamente, el I Campeonato Social de caza menor con galgo, pudiendo participar los socios galgueros de la entidad.



# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### IMPORTANTE ROBO EN LA CATEDRAL DE BURGOS

Burgos, 10.—Durante la pasada madrugada se ha cometido un importante robo en la sala del tesoro de la catedral de Burgos. Al parecer sus autores permanecieron escondidos durante la noche en algún lugar del sagrado recinto en espera de que las puertas fueran cerradas al público.

Lo robado consiste en tres cruces románicas de los siglos XI y XII, dos cálices, uno de ellos de estilo gótico valorado en 400.000 pesetas, y tres libros-documentos únicos en su género y de especial valor.

Asimismo los ladrones rompieron la cerradura de la puerta de hierro de la capilla de los Condestables llevándose tres estatuillas de un retablo de 1495 obra de Siloé y donde se encuentran además otras cien imágenes.

Hasta este momento no se han podido apreciar otras ausencias en el amplio e importante tesoro con que cuenta la catedral burgalesa.

### SE SUICIDA UNA RECLUSA

Bilbao, 10.— A primeras horas de la pasada madrugada Maribel Gutiérrez Velasco, reclusa hace diez días en la prisión de Basauri por su puesta prostitución, se ha suicidado prendiendo fuego al colchón de su celda, en el que se había tendido previamente. Era natural de Santander y tenía 23 años.

### ATENTADO CONTRA UNA EMPRESA

Bilbao, 10.— Un artefacto explosivo destruyó anoche parcialmente la sede central de la empresa Babcock Wilcox en Bilbao. No hubo víctimas. Los daños materiales superan el millón y medio de pesetas, según las primeras evaluaciones.

El artefacto había sido colocado, al parecer, por tres jóvenes que hablaban en euskera.

### MAS INCIDENTES EN EL RASTRO

Madrid, 10.—Un herido en la cabeza es el resultado de un enfrentamiento registrado ayer en el Rastro madrileño, al encontrarse un grupo de presuntos ultraderechistas, con otro de jóvenes de distinta ideología.

Durante toda la mañana, numerosos efectivos de la policía estuvieron en el Rastro madrileño, donde se advertía gran tensión entre los vendedores, ante posibles enfrentamientos.

## LABORAL

### Militarización de los transportes urbanos en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 10.—Veinte autobuses de la empresa "Transportes de Tenerife, S. L." funcionan conducidos por personal militar con escolta de Orden Público.

La huelga de los trabajadores del transporte interurbano de Tenerife comenzó el pasado día 12 de octubre y hasta ayer no se ha producido la militarización, que por otra parte, es únicamente parcial, ya que sólo funcionan las líneas de cercanías. El resto de los municipios de la isla permanece sin servicio de autobuses.

### SIGUEN LOS ENFRENTAMIENTOS ENTRE MARISCADORES

Vigo, 10.—En la ría de Vigo prosigue la llamada "guerra del Can", entre mariscadores partidarios de utilizar el rastrillo remolcado por popa y quienes se oponen racionalmente a este arte, prohibido en la actualidad. A consecuencia de ello ha habido enfrentamientos entre los dos bandos.

# LOS PLASTICOS

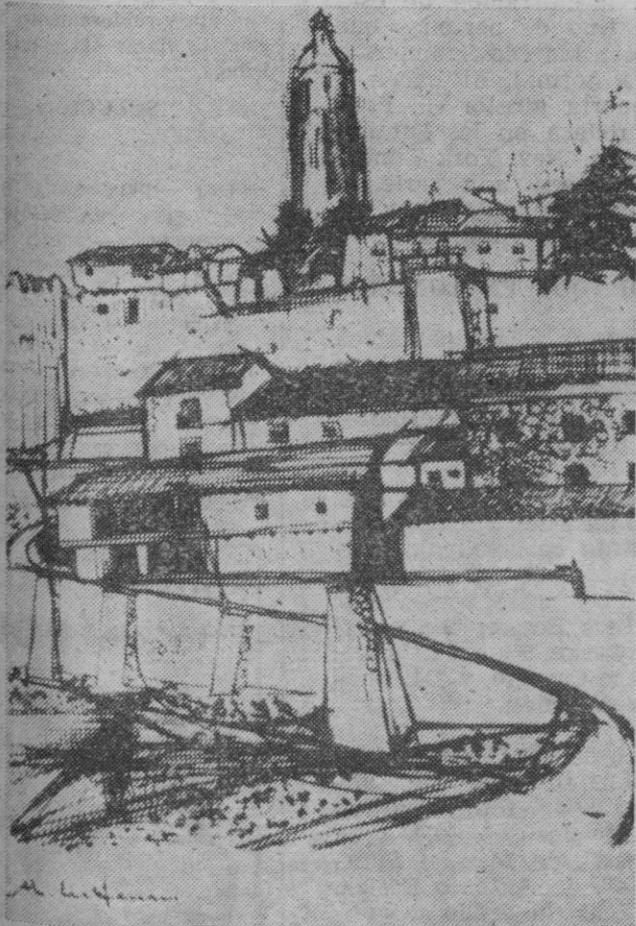


Escribe: JUANELO TURRIANO

## «EL PAISAJE DE SEGOVIA»: EXPOSICION-REPORTAJE (II)

Prometiles el pasado jueves continuar mi disección y considerandos sobre esta bella exposición, que se ha exhibido en el Torreón de Lozoya, organizada por la Comisión Provincial de Promoción Cultural. Y aquí estoy otra vez sobre el tema. Ahorreles en aquella ocasión la lista de todos los artistas participantes, por prolija. Pero ahora no me resisto a dar algunos nombres. Allí había cosas de Torreagero, Arranz, Zuloaga el ceramista, Pérez de Castro, Van Halen, Tablada de Diego, Guerra, Unturbe, Santosanz, Padial, González de la Torre, Antonio Rodríguez, Paco y Rafael Lorenzo Tardón, Esplandiu, Puchero, Fernando Rodrigo, Paul de Castro, Contreras, Zubiaurre, Fromkes, Redondela, Villa, Aurora de la Puente...

Una objeción. Sabemos de los avatares y di-



ficultades en la organización de la muestra, órdenes, contraórdenes, etc.... Valoramos el esfuerzo por montarla. Pero constatamos que estaba mal montada, y ello es una pena. ¿Que de esperar a obtener un buen montaje, nunca se hubiera celebrado? Pues, puede ser. Pero hay que hacer constar los hechos, porque todo no va a ser albórbola.

### EL REPORTAJE

Como exposición - reportaje tenía su máximo interés la muestra. Ahí está, como en un filme documental, reflejada la historia paisajística, arquitectónica y urbanística de nuestra provincia. Al contraste con la dura realidad actual, surge el

# LOPE TABLADA MARTIN: «OTROS LOPECES»



Del 27 de octubre al 6 de noviembre, y en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia (Torreón de Lozoya), ha expuesto Lope Tablada Martín, hijo del inolvidable don Lope Tablada de Diego, de cuya exposición antológica nos ocupamos largo y tendido hace unas semanas en estas páginas, y nieto de don Lope Tablada Maeso, pintor también. No podrá quejarse el joven Tablada Martín de los inmediatos maestros que en el difícil arte de la pintura le ha deparado la vida. Obligación de todo discípulo debe ser siempre aprender todo lo que hay de bueno en sus maestros, y aportar asimismo cosas propias y originales.

El crítico del diario «La Gaceta del Norte», dijo del pintor: «del dibujo a la acuarela, del bodegón al paisaje, Lope Tablada es un artista al que le gusta el color, siempre basado en el realismo, y que utiliza con generosidad en cualquier motivo

artístico, campesino o «taurino».

En la sala se colgaban nada menos que 38 cuadros, que llenaban 2 naves completas. No se puede negar que el artista ha pintado mucho. Los motivos eran variados, abundando los paisajes de nuestro campo castellano y los rincones de los pueblos dormidos al sol, aunque también el pincel de Tablada Martín se fija en las escenas de la recolección y de la trilla. Tiempos de nuestra niñez, en los que veíamos aparecer por Segovia las cuadrillas de segadores, con la gaita gallega por delante. Galeotes en mar de mieses, que no de «mises», los segadores han sido los «John Deere» de tracción a sangre de los años cuarenta. No cabe duda que han sido muy rentables, a la hora de la canción protesta.

Por su parte, el Diario de Burgos opina: «Buena lección la que da este joven autor. Es una gran exposición donde Castilla, por ejemplo, es-

talla en una sinfonía de trazos, colores y sentimientos. Ahora habría que citar sus escenas de tauromaquia».

Don Enrique L. Fosar y Muñoz Valencia llama al artista «pintor joven de la escuela castellana». ¡Ay!, esta llamada escuela castellana, que ha nacido a la vera de los tonos calientes, naranjas, sienas, ocre que resulta del reflejo del sol en nuestras vestidas piedras. Cuántas seducción hay en sus temas. Que difícil, por otra parte, es no repetirse, y salir de su dulce y mando regazo. Ya hemos hablado en otras ocasiones de este «neoimpresionismo» que tanto éxito tiene entre el gran público, y que necesitaría todo un largo y gordo artículo para ser debidamente tratado. Quizás lo escribamos algún día...

Sigue diciendo el señor L. Fosar y Muñoz Valencia. «... ocre y amarillos se mezclan suavemente en sus paisajes castellanos, fundiéndose con dulzura creativa en un ambiente realista, sincero, sintiendo y plasmando con acertada paleta las vivencias que le rodean; paisajes, figuras, bodegones, son temas en donde vence la dificultad que presenta en cada obra, hasta conseguir un magnífico fruto...».

Finalmente diremos que el pintor ha tenido un resonante éxito de venta, vendiendo una buena parte de la obra colgada:

«... y el pueblo soberano. quitábale los cuadros de [las manos...]

Es un hecho cierto que Tablada Martín es de los artistas segovanos que más vende, con diferencia. Los hechos ahí están, y no se pueden negar.

Otra cosa sería ponerse a filosofar sobre los gustos del mencionado pueblo, en materia artística.

rasgarse las vestiduras y el tirarse de los pelos. ¿Qué ha hecho tanto desaprensivo con nuestra Segovia? ¡Cuántas barbaridades! ¡Cuántos pecados mortales de ladrillo y cemento! ¡Qué burros!

Sólo un ejemplo, de los muchos que había en esta exposición: Un bellissimo cuadro de Zuloaga, en el que aparece el barrio de San Millán nevado, con toda su belleza de arquitectura en hondonada. ¡Ay!, después aparecerían los horriblos bloques de cemento de Ezequiel González, que «respetando» la iglesia románica, no hicieron otra cosa que encajonarla y embalarla hacia la mediocridad. Resumiendo: se cargaron el paisaje de conjunto. Argumento que siempre se ha esgrimido para justificar estas tropelias: «Segovia necesita viviendas; la protección al arte dificulta el desarrollo». ¡Sofismas especulativos! ¿Por ventura las rentas y ventas de los mencionados pisos tuvieron, en su día, «carácter de social»? Pero es que a la hora de estudiar urbanísticamente a la ciudad, hubo de aplicarse el cerebro, pero por equívocación y bajando unos centímetros más se aplicó la cartera, y otra cosa (bajando unos centímetros más).

Y basta. El próximo jueves daremos fin a la serie (como en las películas por episodios de Fantomas).

# Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	308	308
Banco Atlántico	239	233
Banco Central	378	378
Banco Español de Crédito	256	250
Banco Exterior de España	266	266
Banco Hispano Americano	249	244
Banco Ibérico	291	291
Banca López Quesada	249	249
Banco Pastor	330	330
Banco Popular Español	256	249
Banco Rural y Mediterráneo	750	—
Banco de Santander	362	362
Banco de Vizcaya	246	246
Banco Urquijo	274	270
Bankinter	216	215
Bankuni6n	156	—
Unión y Fénix Español, Seguros	290	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	86	—
Cartisa	189	—
Fibansa	97	—
General de Inversiones	105	112
Popularinsa	142	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra de Viesgo	76	76
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	66	—
Fecsa, grandes	76,50	74,50
Fecsa, pequeñas	77,75	75,50
Fenosa	79	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	86	—
Hidroeléctrica de Cataluña	67	66,50
Hidroeléctrica Española	86,50	84
Iberduero, ordinarias	95,25	94,25
Sevillana de Electricidad	72	71
Unión Eléctrica	88	84,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos de Vizcaya	58	55
Astilleros Españoles	40	—
Citro6n Hispania	71	—
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	80	—
Duro-Felguera	68,50	—
Española del Zinc	104	—
Fasa-Renault	93	93
Femsa	77	—
Material y Construcciones	61	—
Metalúrgica de Santa Ana	74	77
Minero Siderúrgica de Ponferrada	94	96
Nueva Montaña Quijano	98	—
Seat	98	98

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	76	75
Energía e Industrias Aragonesas	70,25	70,25
Española de Petróleos	211,25	209
Hidro-Nitro Española	144	—
Insular del Nitr6geno	P. 55	—
Papelera Española	D. 59	—
Papelera de Leiza-Sarri6	96	—
Papeleras Reunidas	82	84,25
Petroliber	150	—
Sniace	47,25	48,50
Unión Explosivos Río Tinto	122	119
Unión Resinera Española	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería Española	D. 300	325
Dragados y Construcciones	252	252
Inmobiliaria Metropolitana	121	120
Inmobiliaria Urbis	114	109
Portland Valderrivas	132	—
Urbanizadora Metropolitana	220	225
Valenciana de Cementos Portland	192	—
Vallehermoso	136	134

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	240	240
Tabacalera	172	175
Telefónica Nacional de España	90	89,50

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	70	—
Cervezas "El Aguila"	84	85
Ebro, Azúcares y Alcoholes	333	336
Finanzauto	160	—
Finanzauto y Servicios	160	—
Galerías Preciados	126	128
General Azucarera de España	80	—



## CINE

### Manolo Summers rodará una película sobre las personas de peso

La mayoría de los gordos son vírgenes, dice

Delgado, nervioso, con barba y chaqueta de cuero, parece un progre, o lo es, actor, director cinematográfico, humorista, agudo e incisivo, guionista. Vamos, que sólo le falta cantar. En fin, es un polifacético nato. Nos estamos refiriendo a Manolo Summers.

Su quehacer y trabajo cinematográfico ha quedado patente y demostrado en muchas películas. Así, nos vienen a la memoria títulos como "Del rosa al amarillo", "Adiós, cigüeña, adiós", "El niño es nuestro" y "Mi primer pecado". Títulos centrados en un tema difícil, que plantea una problemática, como es el de la adolescencia. Manolo Summers, que siente un especial afecto por esa edad difícil, ha sido uno de los pocos directores capaces de abordar ese tema con claridad y sin mojigaterías de ningún tipo.

Tras haber desechado el proyecto, a causa de una serie de problemas, de llevar a la pantalla y a un lenguaje cinematográfico la vida del boxeador Dum-Dum Pacheco, ahora se encara con el tema de una minoría o mayoría marginada: los gordos, que se encuentran apartados de la vida "normal" por la sociedad industrial a causa de un ideal de belleza que exige al hombre o a la mujer mantenerse delgados.

La película se titulará "Los ángeles gordos", cuyo guión se centrará en la narración de esta problemática, porque "este tipo de personas que padecen de obesidad — cuenta Manolo Summers — no pueden hacer una vida normal, ni hacer el amor, ni pasar por una puerta giratoria... Para hacer la película, que se rodará en los Estados Unidos, puse un anuncio en el "New York Times" pidiendo personas que cumplieren una serie de requisitos. La gente que acudió me contó cosas increíbles. De hecho, la mayoría son vírgenes...".

### HOMENAJE A LUIS CUADRADO, EN LONDRES

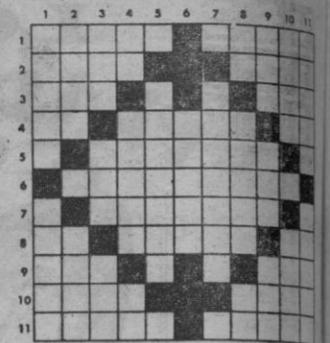
El Instituto Británico de Cine y la Cinemateca de Londres han organizado un ciclo-homenaje a Luis Cuadrado que es, sin lugar a dudas, uno de los mejores operadores cinematográficos españoles, hoy alejado a causa de un tumor cerebral que le ha afectado a la vista.

Este homenaje se celebrará entre los días 12 y 17 de diciembre en el National Film Theatre. Durante este ciclo se proyectarán seis películas, algunas de ellas rodadas en parte de nuestra provincia: "El espíritu de la colmena", de Víctor Erice; "Furtivos", de José Luis Borau; "La caza" y "Peppermint frappé", de Carlos Saura; "Un invierno en Mallorca", de Jaime Camino, y "Mi querida señorita", de Jaime de Armiñán.

Luis Cuadrado estudió en la EOC, y tras bajar como segundo operador en numerosas películas, debutó como director de fotografía en 1964 con "Megatón ye-ye", de Jesús Yagüe, a la que seguirían "Juguetes rotos", de Manuel Summers, y "De cuerpo presente", de Antonio Eceiza. A partir de este momento, Luis Cuadrado se convirtió en el número uno del cine español. A lo largo de su carrera profesional ha conseguido ocho premios del CEC, uno del Sindicato. Además, fue premio en La Coruña, Londres, Bordighera. Cincuenta películas avalan su quehacer y su trabajo. Ha trabajado con directores como Saura, Borau, Patino, Gutiérrez, Summers, Suárez, Erice, Camino, Portabella, Armiñán, Eceiza, Fons, Franco, Chavarrí, Zulueta, Guerin, Egea, Quevedo...

Sus últimos trabajos fueron "Emilia, parada y fonda", de Angelino Fons, y "Pascual Duarte", de Ricardo Franco. Hace dos años se vio obligado a abandonar el cine por motivos de salud.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Vacilación (Pl). Moldura lisa de forma cilíndrica.—2. Alga (Pl). Cerca de, aproximadamente.—3. Apócope de santo. Pronombre personal.—4. Existe. Artificio de pólvora. Consonante repetida. 5. Pueblo de Toledo.—6. Adoren.—7. Infierno (Pl).—8. Marchad. Al revés, dícese de la carne que no tiene grasa. Terminación de infinitivo.—9. Artículo. Sujeta con ligaduras.—10. Escudriño. Bastante.—11. Ninguna persona. Deseosa.

**VERTICALES:** 1. Baldaquino. Mina.—2. Cierta fruta (Pl). Asigna, da.—3. Conceden. Composición poética. Deseo ardiente.—4. Carta de la baraja. Composición poética escrita por los trovadores. Escuché.—5. Mentiroso.—6. Al revés, pieza de metal cuyos dos extremos doblado se clavan para sujetar una cosa.—7. Al revés, grasa.—8. Lengua de Provenza. Al revés, mamífero carnívoro parecido a la foca. Al revés, acude.—9. Perro. Al revés, exista. De este modo.—10. Al revés, expulsa el aire contenido en los pulmones violenta y ruidosamente. Sujetado con ligaduras.—11. Inteligente. Dibuja.

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1. Dudas. 2. Ovas. 3. Casí. 4. Oro. 5. Traca. 6. Idolatreya. 7. Averno. 8. Los. 9. Magra. 10. Oteo. 11. Nadie. **VERTICALES:** 1. Dose. 2. Fílon. 3. Dan. 4. Oda. 5. Tro. 6. Mantea. 7. Grapa. 8. Escuché. 9. Mentiroso. 10. Escudriño. 11. Dibuja.

Para su lista de BODA

**CRISTALERIAS**  
porcelana  
cerámica  
cristal, etc.

**LA CASA DEL SIGLO XV**

VSD  
1 2 3  
8 9 10  
15 16 17

# agenda

VIERNES 11 DE NOVIEMBRE

Van 315 días de 1977; faltan 50.

Sol: De 7,56 a 18,2.

Santoral: Santos Martín de Tours, Valentín, Feliciano y Victorino.

Pensamiento: "El interior del necio es como un vaso roto, que no retiene ningún conocimiento". (Eclesiástico)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,7.  
Viento del S.  
Temperatura máxima: 17,4.

En la mañana de hoy

Presión: 683,8.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 3,4.  
A la una de la tarde: 14,8.

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31 y Puente de San Lorenzo, 5 (barrio de San Lorenzo).

De 11 noche a 9,30:

Puente de San Lorenzo, 5

## Teléfonos

Guardia Civil ... ..	421100
P. 18 de Julio ... ..	413495
Policía ... ..	412087
Cruz Roja ... ..	411430
(Ambulancias)	
Bomberos ... ..	422222
Urgencia S. O. E. ...	421400



Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo



# Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

16,15, La mujer policía.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance telediario.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Equipaje de amor para la tierra.  
20,30, Telediario.  
21,00, Lengua viva.  
21,15, Opera.  
00,20, Ultima hora.  
00,40, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
20,00, Trazos.  
21,00, Informe semanal-2.  
21,56, Recital.  
22,30, Redacción de noche.  
23,45, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

13,15, Carta de ajuste.  
13,30, Apertura y presentación.  
13,31, Avance telediario.  
13,35, Gente.  
14,00, Programa regional simul-

táneo.

14,30, Telediario.  
15,20, Café-concierto.  
15,45, Revista de toros.  
16,10, Documental.  
16,40, Sesión de tarde.  
18,30, Avance Telediario.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Equipaje de amor para la tierra.  
20,30, Telediario.  
21,30, Un, dos, tres...  
23,15, Yo canto.  
23,40, Ultima hora.  
00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste  
16,30, Presentación y avances.  
16,31, Dibujos animados.  
17,00, Siete días-2.  
18,00, Africa 2000.  
18,30, Exitos TV. Hispanoamericana.  
19,35, Encuentros con las letras.  
19,30, Avance informativo.  
21,00, Teatro estudio.  
22,30, Redacción de noche.  
19,31, Avance informativo.  
19,35, Polideportivo.  
23,45, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35,

Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Música variada. 2,30, La SER informa. 2,45, Información local. 3,15, Es música. 4,00, La muchacha que vino de lejos. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Ultimos discos. 6,00, Media tarde cadena Ser. 6,30, La Ser informa (SER). 6,35, Música para todos. 7,00, Montecristo. 7,30, Santo rosario. 8,00, Informativo de las 8 (SER). 8,30, Tiempo joven. 9,30, El Nuevo Mandamiento. 10,00, Informativo de las diez (SER). 10,15, Información local. 10,45, Diario musical SER. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

La palabra de Cristo es infalible. Pero El nos dijo: «Pedid y recibiréis... llamad y os abrirán...». Y todavía: «Os digo de verdad: que si dos de vosotros conviniereis sobre la tierra en pedir cualquier cosa, os la otorgará mi Padre que está en los cielos. Porque donde están 2 ó 3 congregados en mi nombre, allí estoy Yo en medio de ellos». Mat. 18, 19,20.—La familia que reza unida permanece unida.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

SE necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Tel. 8520900.

SE necesita chica fija o asistente todo el día. Informes: Conde Sepúlveda, 19, 2º-E.

SE necesita empleada hogar fija, buen sueldo. Telf. 415666.

SE necesita dependiente de mostrador o aprendiz. Dirigirse Oficina de Empleo. (Ref. 6.460).

NECESITO empleada de hogar para Madrid. Teléfono 411522.

NECESITO asistente diaria. Avenida José Antonio, 5, tarde 5 a 7.

SE necesita dependiente de mostrador. Dirigirse a Oficina de empleo SEAF-PPO. Ref. 6791.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

SE necesita asistente ó empleada de hogar. Buen sueldo. Razón: Teléfono 415702.

ASISTENTA de 9 a 5 tarde. Teléfono 412141.

SE necesita guarda para urbanización. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo en Sepúlveda. Teléfono 96. (Ref. 254).

MATRIMONIO poca familia necesita Empleada de Hogar fija para Madrid. Razón: Teléfono 424888.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

AGRICULTOR, Sinfines, todos tipos, novedad para molinos, Vegafría, 17. Teléfono 273084. Valladolid. Llámenes, le visitaremos, interesa representante.

### TRASPASOS

SE traspasa comercio muy céntrico. Races. 412900.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 130 metros, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 80 metros habitables, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso barrio de San Lorenzo.

LLANCASA. Magníficos pisos junto estación ferrocarril, con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso junto Avenida José Antonio, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda muy interesante para oficinas, consultas, despachos etc. y vivienda.

LLANCASA. Casa de dos plantas, libre, con patio, local comercial y calefacción en colonia Pascual Marín.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo.

LLANCASA. Chalet con piscina, en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad. Un millón trescientas cincuenta mil Ptas.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1,200 metros, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA. Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acuaducto y acuñero.

LLANCASA. Terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llancasa, Fernández Ladreda, 10, 3º. Tel. 415790.

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4º. Teléfono 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

### COMPRAS

COMPRO casa con terreno ó terreno solo. Francisco Santa Olalla. C/ General Rodrigo, número 3. Tel. 91-2545446. Madrid-3.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ESTUDIANTE Magisterio da clases E.G.B. Teléfono 412469.

CLASES particulares, latín, matemáticas, química. Obispo Lohana, 2, 4º.

CLASES corte y confección. Teléfono 421255.

### ALQUILERES

ECONOMICO, local de 80 m.² dos calles en Bloques Eresma (La Albuera). Razón: Sr. Escobar, Restaurante La Oficina.

ECONOMICO, local de 70 m.² con garaje en viviendas Pío XII del Taray. Razón: Sr. Escobar, Restaurante La Oficina.

SE alquila nave 340 metros cuadrados con vivienda en Las Navillas. Tel. 2657292. Madrid.

ALQUILO piso amueblado temporada, calefacción y céntrico. Teléfono 424934.

COMPARTO piso. Razón C/ Taray, Bloque 1, número 32.

### VENTAS

PISO en San José de Valderas (Madrid), frente al metro. 422032.

VENDO piso céntrico. Teléfono 423725.

VENDO Seat 600-D, SG-12356. Teléfono 423486.

VENDO tierras labor. Villovela de Pirón. Teléfono 422720.

PARTICULAR a particular, vendo 850 E, seminuevo, 88.000 pesetas. Juan Manuel Ortega. Agapito Marazuela, 14, 3º C.

PARTICULAR a particular, Seat 132-1800 lujo, casi estrenar, interesante precio. Tel. 415614, horario comercio.

VENDO camión Avia-5.000, seminuevo, con jaula para ganado. Telf. 850092, Humanes (Guadalajara).

SE vende piso en San Lorenzo. Telf. 415666.

VENDO piso céntrico en construcción. Telf. 413785.

### GANADOS

VENDO 9 cerdos de 25 kilos. Felipe Minguela, Calabazas de Fuentidueña.

VENDO 10 cerdos destete. Miguel Lucía, Peñarribas de Pirón.

VENDO 70 cerdos de 20 a 25 kilos. Carretera Trescasas, 14.

## CONGRESO

### Constitución de comisiones

Don Ignacio Camuñas ha sido elegido presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados, en votación celebrada esta mañana, por 19 votos a favor, 10 en blanco y uno a favor del señor Fanjul Seño.

Fueron elegidos, además, don Carlos Sentís (UCD), como vicepresidente primero, con 17 votos, y don Rafael Escudero (PSOE), con 11, como vicepresidente segundo. Hubo cinco votos en blanco.

En la votación para secretarios, resultó elegido en primer lugar don Ricardo León Herrero (UCD), con 16 votos. En segundo lugar, lo fue don Miguel Ángel Martínez (PSOE), con cinco. Hubo otros cinco en blanco.

#### COMISION DE PRESUPUESTOS

En la votación para la Comisión de Presupuestos, resultó elegido presidente de la misma don Jaime García Añoveros (UCD), con 20 votos. Hubo 9 en blanco.

Como vicepresidente primero fue elegido don Santia-

go Rodríguez Miranda (U.C.D.), con 18 votos, y como segundo, don Esteban Granados (PSOE) con 9.

Como secretario primero, don Manuel Núñez Pérez, (UCD) con 16 votos, y como segundo, don Néstor Padrón (PSOE) con 10. Hubo tres en blanco.

### YA SON 131

#### LOS AMNISTIADOS

Madrid, 10.—El número de personas beneficiadas por la última ley de amnistía asciende a 131, de las cuales siete siguen en prisión por tener pendientes otras causas. Son 6 del GRAPO y uno del MPAIAC.—Cifra.

## Parece inevitable la huelga de aeropuertos

Madrid, 10.—A primera hora de esta tarde, la comisión negociadora del personal de Aviación Civil mantendrá una entrevista con el ministro de Transportes, para tratar de sus reivindicaciones y de la convocatoria de huelga lanzada para mañana, día 11.

Medios laborales han manifestado a Cifra que se trata de una entrevista de puro trámite, ya que las posturas están claramente definidas y está, en el ánimo de todo los trabajadores, ir a la huelga en caso de que no se les ofrezcan garantías claras de solución.

Por otra parte, medios bien informados cercanos a la Administración, han informado a Cifra de que la reunión mantenida ayer por los vicepresidentes político y económico y varios miembros del Gobierno sobre el tema, no ofreció nuevas perspectivas de solución.

## NOTAS BREVES

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO ESPAÑOL**, Sr. Suárez González, llegó esta mañana a Luxemburgo para realizar una visita oficial al gran ducado, que cierra su periplo por las nueve capitales de la Comunidad Económica Europea. En el aeropuerto fue recibido por Gaston Thorn.

**S. M. LA REINA DOÑA SOFIA** preside la mesa petitoria, situada frente a la Asamblea Suprema de la Cruz Roja que, con motivo de la fiesta de la "banderita" en Madrid, se encuentra situada en la plaza de Rubén Darío, a la que llegó a las 12,30 de la mañana.

**LA ENFERMEDAD** del presidente de la Generalidad, José Tarradellas, sigue su curso favorable, según han comunicado a Cifra fuentes de la clínica "San José", donde se halla internado.

**LA SUBIDA DE LAS TARIFAS** del "Metro" de Madrid será probablemente aprobada en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana, según ha podido saber Cifra de fuentes autorizadas. La subida prevista es de 2 pesetas en el billete sencillo.

**EL SECRETARIO GENERAL** del "Partido Comunista de España", Santiago Carrillo, ha salido hoy de Belgrado por vía aérea con destino a Roma, después de una visita de dos días a Yugoslavia.

**EL "PREMIO AZNAR" DE PERIODISMO** al mejor artículo del año, instituido por la agencia Efe, y dotado con 500.000 pesetas, ha sido concedido a don Luis Calvo Andaluz, por su artículo "Jardiel Poncela" publicado en "Hoja del Lunes", de Madrid, el 21 de febrero de 1977.



La bella actriz Raquel Welch muestra un peinado a la última moda, el mismo que luce en la película «L'Animal», que interpreta junto a Jean Paul Belmondo. Cuando pasaba unos días en Francia, olvidó el secador e improvisó este estilo salvaje, que está haciéndose ya popular.

## TIEMPO



Sigue el anticiclón en las proximidades de España, con un centro actualmente en el Mediterráneo. La consecuencia de esta situación es la generalización del tiempo estable a todas las regiones españolas.

Por otra parte, los vientos flojos de componente sur mantienen un nivel térmico más suave con temperaturas diurnas incluso moderadamente altas.

Meseta norte: Nieblas matinales dispersas y después tiempo soleado con temperaturas diurnas suaves.

## Posible retraso de las elecciones sindicales

Madrid, 10.—El deseo del "Partido Socialista Obrero Español", de que el tema de las elecciones sindicales se trate en el Parlamento, puede retrasar la convocatoria de las mismas, hasta enero. La postura manifestada ayer por Felipe González en su conversación con el presidente del Gobierno, señor Suárez, de ser aceptada por el Gobierno, dejaría sin efecto el proyecto elaborado por el Ministerio de Trabajo y podría ser aprobado en el Consejo de Ministros de mañana.—Cifra.

### Un minuto de poesía

#### ALMA Y ALMA POR CUERPO

Quedó lacrado tu recuerdo con mi deseo de olvidarte.

Tu plenilunio de mayo en mis noches de invierno.

En tu blanco mármol cincelé mi Venus ideal. Tu dura piedra quedara sobre mi ceniza.

Mis cristales transforman luz de invierno en sol de primavera para que tú florezcas.

Rotos por el tiempo, estremecedores, crujientes cristales que pisa la realidad dejan que te hieles sobre esta tierra, ¡mi tierra! ¡la que yo piso!

Invernaderos de ilusión con vidrios de sueño te mantendrán hermosa, sublime. Blindados para la realidad, insensibles a mis besos de carne, indiferentes a mis regalos efímeros, intransigentes a mi llanto terreno.

Preciosa y lejana, alma y alma por cuerpo. Yo cuerpo, alma por ti, alma que es cuerpo muerto.

Carmelo Castilla